

Woluwe-Saint-Pierre. — Biens communaux. — Approbation

Un arrêté royal du 18 septembre 1979 approuve la délibération du 1er juin 1979 du conseil communal de Woluwe-Saint-Pierre, portant vente de gré à gré d'un terrain sis à Woluwe-Saint-Pierre, à l'angle de l'avenue J. Olieslaghers et de la Montagne au Chaudron.

Bruxelles**Conseil communal. — Délibération. — Annulation**

Un arrêté royal du 20 novembre 1979, pris en vertu de l'article 56 de la loi du 26 juillet 1971, organisant les agglomérations et les fédérations de communes et de l'article 4 de l'arrêté royal du 6 juin 1972 annule, pour lésion de l'intérêt général, la délibération du 25 juin 1979 par laquelle le conseil communal de Bruxelles décide d'adopter le projet de statuts de l'association sans but lucratif « Festival international de Bruxelles ».

**MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE
ET MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR****Anderlecht. — Compte 1978. — Approbation**

Un arrêté royal du 15 octobre 1979, pris en vertu des articles 77 et 141 de la loi communale, approuve le compte pour l'exercice 1978 de la commune d'Anderlecht.

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE**Plan de secteur des Hautes Fagnes-Eifel**

Un arrêté royal du 28 août 1979 arrête le plan de secteur des Hautes Fagnes-Eifel.

Cet arrêté royal reprend les points sur lesquels le Roi s'est écarté de l'avis de la Commission consultative régionale wallonne d'Aménagement du Territoire. Il énonce 9 prescriptions urbanistiques complémentaires propres à ce plan de secteur.

Ce plan comporte 54 orthophotoplans indiquant la situation existante de fait, 22 cartes indiquant la situation existante de droit et 22 cartes indiquant les zones de destination.

Le texte de l'avis de la Commission consultative régionale wallonne d'aménagement du territoire est publié ci-dessous.

Le Ministre de la Région wallonne et le Secrétaire d'Etat à la Région wallonne sont chargés de l'exécution du présent arrêté.

MINISTERIUM FÜR DIE WALLONISCHE REGION**Sektorenplan Hohes Venn-Eifel**

Ein Königlicher Erlass vom 28. August 1979 verabschiedet den Sektorenplan Hohes Venn-Eifel.

Dieser königliche Erlass erwähnt die Punkte, bei denen der König von dem Gutachten der Beratenden Kommission für Raumordnung der wallonischen Region abweicht. Er setzt 9 städtebauliche Zusatzvorschriften fest, die diesem Sektorenplan eigen sind.

Sint-Pieters-Woluwe. — Gemeentegoederen. — Goedkeuring

Bij koninklijk besluit d.d. 18 september 1979 is goedgekeurd de beslissing d.d. 1 juni 1979 van de gemeenteraad van Sint-Pieters-Woluwe tot onderhandse verkoop van een grond gelegen te Sint-Pieters-Woluwe op de hoek van de J. Olieslagherstraat de Kettelberg.

Brussel**Gemeenteraadsbeslissing. — Vernietiging**

Bij koninklijk besluit d.d. 20 november 1979, genomen krachtens artikel 56 van de wet van 26 juli 1971, houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten en artikel 4 van het koninklijk besluit d.d. 6 juni 1972 is vernietigd daar zij het algemeen belang schaadt, de beslissing van 25 juni 1979, waarbij de gemeenteraad van Brussel het ontwerp van statuten van de vereniging zonder winstoogmerk « Internationaal Festival van Brussel » aanneemt.

**MINISTERIE VAN HET BRUSSELS GEWEST
EN MINISTERIE VAN BINNENLANDSE ZAKEN****Anderlecht. — Rekening 1978. — Goedkeuring**

Bij koninklijk besluit d.d. 15 oktober 1979, genomen krachtens de artikelen 77 en 141 van de gemeentewet, is goedgekeurd de rekening voor het dienstjaar 1978 van de gemeente Anderlecht.

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST**Gewestplan Hautes Fagnes-Eifel**

Bij koninklijk besluit van 28 augustus 1979 is het gewestplan « Hautes Fagnes-Eifel », vastgesteld.

In dit koninklijk besluit zijn de punten opgenomen waarop de Koning afwijkt van het advies van de Waalse regionale kommissie van advies voor de ruimtelijke ordening. Het bevat 9 aanvullende stedenbouwkundige voorschriften, eigen aan dit gewestplan.

Het plan bestaat uit 54 orthofotoplannen die de bestaande vrijelijke toestand, uit 22 kaarten die de bestaande rechtstoestand uit 22 kaarten die de bestemmingsgebieden aangeven.

De tekst van het advies van de Waalse regionale kommissie van advies voor de ruimtelijke ordening wordt hieronder gepubliceerd.

De Minister van het Waalse Gewest en de Staatssecretaris van het Waalse Gewest zijn belast met de uitvoering van dit besluit.

Dieser Plan umfasst 54 Orthophotopläne, die die bestehende tatsächliche Lage, 22 Karten, die die bestehende Rechtslage und 22 Karten, die die Zweckbestimmungsgebiete darlegen.

Der Text des Gutachtens der Beratenden Kommission für Raumordnung der wallonischen Region wird unten veröffentlicht.

Der Minister für Wallonische Region und der Staatssekretär der Wallonischen Region sind mit der Durchführung des Erlasses beauftragt worden.

oints sur lesquels le Roi s'est écarté de l'avis de la Commission consultative régionale wallonne d'Aménagement du Territoire

Planchette 43.3

Raeren :

Au hameau de Petergensfeld, la zone d'extension de l'habitat est inscrite en zone d'habitat à caractère rural : tant sa forme que ses dimensions ne nécessitent pas la confection d'un schéma-réacteur.

Planchette 43.6

Eupen :

La zone rurale sise à l'ouest du lac d'Eupen est inscrite en zone d'équipement communautaire et en zone agricole en fonction de la situation réelle des lieux.

Planchette 43.7

Raeren :

A lieu-dit « Neu Hattlich » est confirmée une zone naturelle existante, de part et d'autre de la route Eupen-Monschau.

Planchette 50.3

Elsenborn :

1. Au hameau du Kuchelscheid, les deux zones d'extension de loisirs sont supprimées et réinscrites en zone agricole. Leur situation, enserrant une zone d'habitat, est contraire au bon aménagement des lieux.

2. Au hameau de Leikau, la zone d'habitat à caractère rural sise à l'ouest du Breiten Berg est limitée à une profondeur de 20 mètres à front de voirie; le solde des terrains n'est en effet pas équipé.

Planchette 56.4

Schoenberg :

Au lieu-dit « Weinerschied », les deux zones de loisirs sises à long de l'Our sont supprimées et inscrites d'espaces verts dans un souci de protection des rives de la rivière, protection demandée par la Députation Permanente et l'A.S.B.L. Parc Naturel Hautes-Magnès-Eifel.

Lommersweiler :

Au nord-est du lieu-dit « Heuem », deux zones forestières sont supprimées et inscrites en zone agricole, pour correspondre à l'affectation de fait de la zone concernée.

Planchette 56.6

Thommen :

Au hameau d'Oudler, la petite zone d'habitat à caractère rural sise au sud du chemin de fer Troisvierge-Reuland, est supprimée et réinscrite en zone agricole. L'affectation résidentielle ne se justifie pas, le site étant nettement extérieur à l'agglomération.

Reuland :

Au sud-est du hameau de Durler, une très petite zone d'habitat à caractère rural est supprimée et inscrite en zone agricole; cette zone isolée ne se justifie pas sur le plan du bon aménagement du territoire.

Planchette 56.7

Lommersweiler :

La zone d'habitat à caractère rural de Dreihutte est supprimée et remplacée en zone agricole : la proximité de l'autoroute Verriers-Prum rend l'affectation proposée inadéquate.

Reuland :

La zone de loisirs sise au sud de l'agglomération est inscrite en zone d'extension de loisirs en raison de la situation réelle des lieux.

Planchette 56.A1

Manderfeld :

1. La zone d'extension de loisirs de Wildenheld est supprimée et remplacée en zone forestière dans un souci de protection de la vallée de l'Auw.

2. Au sud de Hulscheid, la zone d'habitat à caractère rural est très légèrement étendue vers l'ouest pour confirmer une situation juridique de fait.

3. La zone de loisirs prévue au plan au nord-est de Manderfeld est supprimée, et une zone d'extension de loisirs avec séjour est inscrite en raison de la situation réelle des lieux et des équipements existants.

La zone d'habitat à caractère rural située au nord de la nouvelle zone d'extension de loisirs est modifiée en conséquence afin de ne pas gêner la future exploitation de la zone d'extension de loisirs en question.

Planchette 61.2

Reuland :

Le long et au nord-ouest de la route de Bastogne à Reuland, au hameau de Malscheid, la zone d'habitat à caractère rural est légèrement réduite pour assurer la protection intégrale d'un site archéologique.

Planchette 61.3

Reuland :

La zone de loisirs avec séjour prévue au lieu-dit « Schiebachsberg » est reprise en zone d'espaces verts afin d'assurer la protection du site.

Punkte bei denen der König von dem Gutachten der Beratenden Kommission für Raumordnung der Wallonischen Region abweicht

Karte 43.3

Raeren :

Im Weiler Petergensfeld wird das Wohnervwartungsgebiet dem ländlichen Wohngebiet zugeschlagen : weder dessen Gestalt noch dessen Grösse erfordern das Erstellen eines Leitplanes.

Karte 43.6

Eupen :

Das westlich des Eupener Sperrsees gelegene ländliche Gebiet wird in Gebiet für Gemeinschaftsanlagen und in Landwirtschaftsgebiet entsprechend den tatsächlichen örtlichen Gegebenheiten eingeteilt.

Karte 43.7

Raeren :

Das beiderseits der Strasse Eupen-Monschau an der Ortslage Neu Hattlich bestehende Naturgebiet wird bestätigt.

Karte 50.3

Elsenborn :

1. Im Weiler Kuchelscheid werden die beiden Freizeiterwartungsgebiete aufgehoben und wieder als landwirtschaftliches Gebiet eingestuft. Sie umschliessen ein Wohngebiet und die für sie vorgesehene Lage widerspricht einer angemessenen Raumordnung.

2. Im Weiler Leykaul wird das westlich vom Breiten Berg gelegene ländliche Wohngebiet auf eine Tiefe von 50 m entlang der Strasse eingeschränkt; das übrige Gelände ist nämlich noch nicht erschlossen.

Karte 56.4

Schönberg :

An der Ortsbezeichnung « Weinerscheid » verschwinden die beiden entlang der Our gelegenen Freizeitgebiete. Sie werden zum Schutz der Bachufer auf Antrag des Ständigen Ausschusses und der G.o.E. Naturpark Hohes Venn-Eifel als Grüngebiete eingestuft.

Lommersweiler :

Nordwestlich der Ortslage « Heuem » werden zwei Waldgebiete als landwirtschaftliches Gebiet eingestuft, dies entspricht der tatsächlichen Zweckbestimmung des fraglichen Gebietes.

Karte 56.6

Thommen :

Das südlich der Eisenbahnlinie Troisvierges-Reuland in der Nähe der Ortschaft Oudler ausgewiesene ländliche Wohngebiet wird aufgehoben und wieder als landwirtschaftliches Gebiet eingestuft. Die Einstufung zu Wohnzwecken ist nicht berechtigt, da das Gelände sich in bedeutender Entfernung von der Ortschaft befindet.

Reuland :

Im Südosten des Weilers Dürler wird ein sehr kleines Gebiet als ländliches Wohngebiet abgeschafft und als landwirtschaftliches Gebiet aufgenommen. Dieses abgelagene Wohngebiet ist mit einer angemessenen Raumordnung nicht zu vereinbaren.

Karte 56.7

Lommersweiler :

Das bei Dreihütte gelegene ländliche Wohngebiet wird wieder in landwirtschaftliches Gebiet umgewandelt : wegen der nahegelegenen Autobahn Verviers-Prüm ist die vorgeschlagene Zweckbestimmung ungeeignet.

Reuland :

Aufgrund der tatsächlichen Lage des Geländes wird das im Süden der Ortschaft vorgesehene Freizeitgebiet als Freizeiterwartungsgebiet eingestuft.

Karte 56.A1

Manderfeld :

1. Zum Schutz des Auw-Tals wird das Freizeiterwartungsgebiet Wildenheld aufgehoben und wieder als Waldgebiet eingestuft.

2. Das südlich von Hulscheid gelegene ländliche Wohngebiet wird ein wenig nach Westen hin ausgedehnt entsprechend dem tatsächlich bestehenden Rechtslage.

3. Das nordwestlich von Manderfeld im Plan vorgesehene Freizeitgebiet wird aufgehoben und es wird dort ein Freizeiterwartungsgebiet mit Aufenthalt eingetragen, weil dies der tatsächlichen Ortsbeschaffenheit und der vorhandenen Ausstattung besser gerecht wird.

Das ländliche Wohngebiet nördlich dieses neuen Freizeiterwartungsgebietes wird entsprechend geändert um die spätere Nutzung des erwähnten Freizeiterwartungsgebietes nicht zu behindern.

Karte 61.2

Reuland :

Nordöstlich entlang der Strasse von Bastogne nach Reuland bei dem Weiler Malscheid wird das ländliche Wohngebiet ein wenig verkleinert, um den vollständigen Schutz einer archäologischen Stätte zu gewährleisten.

Karte 61.3

Reuland :

Das an der Ortslage « Schiebachsberg » eingeplante Freizeitgebiet mit Aufenthalt wird zum Schutz der Landschaft als Grüngebiet eingestuft.

Prescriptions urbanistiques complémentaires propres au secteur des Hautes-Fagnes-Eifel

1. Les zones d'extension de l'habitat à caractère rural sont destinées à la réalisation de nouvelles zones d'habitat à caractère rural, pour autant que l'autorité compétente se soit prononcée préalablement sur un schéma-directeur à l'initiative soit de la commune soit du ou des propriétaires des parcelles comprises dans la zone.

La délivrance du permis de lotir et/ou bâtir est subordonnée à la production, par le promoteur, de garanties relatives à la réalisation des équipements.

2. Les zones d'extension d'industrie destinées à la réalisation de nouvelles zones d'industries pour autant que l'autorité compétente se soit prononcée préalablement sur un schéma-directeur. Elles ne peuvent être entamées que lorsque les zones d'industries existantes dans le secteur sont suffisamment occupées.

En attendant leur mise en œuvre, sont seuls autorisés les actes et travaux correspondant à l'affectation actuelle dans la mesure où ils ne mettent pas en cause la destination future. Peuvent notamment être réalisés, les actes et travaux confortatifs aux immeubles existants ainsi que ceux nécessaires à l'adaptation des exploitations agricoles ou forestières situées dans ces zones et qui en font partie intégrante, si ceux-ci assurent la viabilité de ces exploitations.

3. Les zones d'extension de loisirs avec séjour sont destinées, à la réalisation de nouvelles zones de loisirs avec séjour pour autant que l'autorité compétente se soit prononcée préalablement sur un schéma-directeur à l'initiative soit de la commune, soit d'un ou plusieurs propriétaires de parcelles comprises dans ces zones. La délivrance du permis est subordonnée à la production par le promoteur de garanties relatives à la réalisation des équipements. En attendant leur mise en œuvre, sont seuls autorisés les actes et travaux correspondant à l'affectation actuelle, dans la mesure où ils ne mettent pas en cause la destination future. Peuvent notam-

ment être réalisés les actes et travaux confortatifs aux immeubles existants ainsi que ceux nécessaires à l'adaptation des exploitations agricoles et forestières situées dans ces zones et qui en font partie intégrante, si ceux-ci assurent la viabilité de ces exploitations.

4. La zone du Parc Naturel des Hautes-Fagnes-Eifel, est un territoire soumis à des mesures ayant pour but de conserver le caractère, la diversité et les valeurs scientifiques de l'environnement la flore et la faune indigènes ainsi que la pureté de l'air et de l'eau et la conservation de la qualité des sols; ces mesures de protection n'excluent pas toutefois une valorisation touristique sélective.

5. Les zones de protection particulière sont les zones qui doivent être maintenues dans leur état existant ou être aménagées en vue de la conservation efficace des réserves naturelles.

6. Les zones de restrictions générales, sont les zones qui ont une destination propre mais qui, pour des raisons d'esthétique ou autres, font l'objet de restrictions.

7. Les zones de restrictions particulières sont les zones dont le dégagement doit, dans la plupart des cas, assurer la préservation de points de vue remarquables.

8. Les sites classés sont ceux qui ont fait l'objet d'un arrêté royal de classement comme site en application de la loi du 7 août 1931 sur la conservation des monuments et des sites et qui présentent une superficie d'un hectare et plus.

9. Les sites archéologiques sont ceux dont la protection définitive a été reconnue comme nécessaire par les autorités compétentes.

Sektoreneigene, städtebauliche Zusatzvorschriften des Sektors Hohes Venn-Eifel

1. Die ländlichen Wohnervartungsgebiete sind für die Verwirklichung neuer ländlicher Wohngebiete bestimmt. Dafür muss die zuständige Behörde aber vorher über einen Leitplan gesprochen haben, der von der Gemeinde oder vom Eigentümer bzw. den Eigentümern der in diesem Gebiet gelegenen Grundstücke ausgearbeitet wurde.

Für die Erteilung der Parzellierungs- und/oder Baugenehmigung hat der Bauträger zu gewährleisten, dass die Erschließung durchgeführt wird.

2. Die Industrieerwartungsgebiete sind für die Anlage neuer Industriegebiete bestimmt sofern die zuständige Behörde sich vorher zu einem Leitplan geäußert hat. Sie dürfen erst dann Anspruch genommen werden, wenn die im Sektor vorhandenen Industriegebiete ausreichend belegt sind.

Vor ihrer Inanspruchnahme sind nur Tätigkeiten und Arbeiten zulässig, die der jetzigen Zweckbestimmung entsprechen und sofern sie die spätere Bestimmung nicht in Frage stellen. Es dürfen u.a. komfortbezogene Tätigkeiten und Arbeiten für die bestehenden Gebäude unternommen werden sowie solche, die zur Anpassung der in diesen Gebieten gelegenen Landwirtschafts- oder Forstbetriebe erforderlich sind, falls dadurch die Existenzfähigkeit gewährleistet wird.

3. Die für Freizeitgestaltung mit Aufenthalt in Aussicht stehenden Gebiete sind dazu bestimmt, die Anlage neuer Freizeitgebiete mit Aufenthalt zu gewährleisten. Dafür muss sich die zuständige Behörde aber vorher über einen Leitplan ausgesprochen haben, der auf Veranlassung der Gemeinde oder des bzw. der Eigentümer der in diesem Gebiet gelegenen Grundstücke ausgearbeitet wurde. Für die Erteilung der Genehmigung hat der Bauträger zu gewährleisten, dass die Erschließung durchgeführt wird.

Vor ihrer Inanspruchnahme sind nur Tätigkeiten und Arbeiten zulässig, die der jetzigen Zweckbestimmung entsprechen und sofern sie die spätere Bestimmung nicht in Frage stellen. Es dürfen u.a. komfortbezogene Tätigkeiten und Arbeiten für die bestehenden Gebäude unternommen werden sowie solche, die zur Anpassung der in diesen Gebieten gelegenen Landwirtschafts- oder Forstbetriebe erforderlich sind, falls dadurch die Existenzfähigkeit gewährleistet wird.

4. Der Naturpark Hohes Venn-Eifel ist ein Gebiet, wofür Vorschriften zwecks Erhalten der Eigentümlichkeit, der Mannigfaltigkeit und des wissenschaftlichen Wertes der Umwelt, der angestammten Pflanzen- und Tierwelt sowie der Reinheit von Luft und Wasser und zum Schutz der Bodenbeschaffenheit gelten. Diese Schutzvorschriften schliessen jedoch eine sinnvolle Erschließung für den Fremdenverkehr nicht aus.

5. Die Sonderschutzgebiete sind diejenigen Gebiete, die in ihrem jetzigen Zustand zu erhalten sind oder die so anzulegen sind, dass sie einen wirksamen Schutz für die Naturreservate bilden.

6. Die Gebiete mit allgemeinen Einschränkungen sind diejenigen Gebiete, die eine eigene Zweckbestimmung haben, aber aus ästhetischen oder sonstigen Gründen Einschränkungen unterliegen.

7. Die Gebiete mit besonderen Einschränkungen sind jene, deren Freierhaltung in den meisten Fällen den Schutz von bemerkenswerten Aussichtspunkten sicherstellen muss.

8. Naturdenkmäler sind solche, die in Anwendung des Gesetzes vom 7. August 1931 über die Denkmalpflege durch eine Königliche Verordnung als Denkmal eingestuft wurden und eine Fläche von einem Hektar und mehr aufweisen.

9. Archeologische Stätten sind solche, deren endgültiger Schutz von den zuständigen Behörden für erforderlich angesehen wurde.

Avis de la Commission consultative régionale wallonne d'Aménagement du Territoire
 Projet du Plan de secteur des Hautes Fagnes-Eifel
 Séance du 27 juin 1978

La Commission consultative régionale wallonne d'Aménagement du territoire,

Vu le projet de plan de secteur Hautes Fagnes-Eifel arrêté provisoirement par le Ministre des Affaires wallonnes, de l'Aménagement du Territoire et du Logement le 11 juillet 1975;

Vu le dossier d'enquête publique ouverte le 1er décembre 1975 et clôturée le 28 février 1976;

Vu l'avis de la Députation permanente du Conseil provincial de Liège émis lors de sa séance du 22 avril 1976;

Vu l'avis des Conseils communaux de :

Bevercé, en date du 28 avril 1976.
 Büllingen, en date du 22 avril 1976.
 Bütgenbach, en date du 22 avril 1976.
 Elsenborn, en date du 8 avril 1976.
 Eupen, en date du 8 avril 1976.
 Francorchamps, pas de délibération du C.C.
 Jalhay, en date du 5 avril 1976.
 Lommersweiler, en date du 22 avril 1976.
 Manderfeld, en date du 26 avril 1976.
 Membach, en date du 8 avril 1976.
 Meyerode, en date du 26 avril 1976.
 Raeren, en date du 7 avril 1976.
 Reuland, en date du 21 avril 1976.
 Robertville, en date du 23 avril 1976.
 Rocherath, en date du 20 avril 1976.
 Sart, en date du 24 mars 1976.
 Schönberg, en date du 26 avril 1976.
 Thommen, en date du 23 avril 1976.

Vu les réclamations et observations émises par les Particuliers et Associations de personnes, Organismes publics et d'intérêt public et répertoriées comme suit :

a) Par commune :

Commune de Beverge : néant.

Commune de Büllingen :

M. A. Peeters pour
 M. A. Vilz, Basse Levée 24, 4970 Stavelot.

Commune de Bütgenbach : néant.

Commune d'Elsenborn :

1. M. F. Mertens, Chôdes 5, 4891 Beverge.
 2. M. et Mme Hermanns-Gerhards, Trierer Strasse 42, D-5108, Monschau.
 3. M. F. Bisschop, Am Hackland 37, D-5620 Verbert.
 4. M. J. Mertens, Küchelscheid 15, 4740 Elsenborn.

Commune d'Eupen : néant.

Commune de Francorchamps : néant.

Commune de Jalhay :

1. M. H. Thibert, rue Paul Devaux 4, 4000 Liège.
 2. M. A. Lemaître, rue Haut Vinave 26, 4804 Jalhay.
 3. Mme A. Thibert, Résidence Cathédrale, rue Ch. Magnette 22/60, 4000 Liège.
 4. M. W. Sagehomme, Belle Heid, 4804 Jalhay.

Commune de Lommersweiler :

1. M. H. Mettlen-Muller, Breitfeld 8, 4783 Lommersweiler.
2. M. E. Wiesen-9Herbertz, Breitfeld, 4783 Lommersweiler.
3. M. E. Klontz, 32, 4783 Lommersweiler.
4. M. J. Biefer, Breitfeld, 4783 Lommersweiler.
5. M. A. Schmitt, Weppeler 4, 4783 Lommersweiler.
6. M. W. Colonerus, Buchholz 5, 4778 Manderfeld.
7. M. C. Meyer 20, 4782 Schöenberg.
8. Habitants de Galhausen c/o M. Schrauben, Galhausen, 4783 Lommersweiler.
9. Habitants de Neidingen c/o M. C. Backes, Neidingen 8, 4783 Lommersweiler.
10. Mme L. Schmitz, Heuem, 4783 Lommersweiler.
11. M. H. Rings, Neidingen 34, 4783 Lommersweiler.
12. Habitants de Wiesenbach et de Breitfeld, c/o M. H. Breuer, Wiesenbach 6B, 4783 Lommersweiler.
13. Habitants de Heuem, Atzerath, Setz, Schlierbach, 4783 Lommersweiler.
14. M. P. Meindricks, Born 44, 4785 Recht.
15. M. H. J. Veithen 47, 4783 Lommersweiler.
16. Mlle A. Colles, Galhausen, 4783 Lommersweiler.

Commune de Manderfeld :

1. M. M. Theissen, chemin de Weckerath 16, 4778 Manderfeld.
2. M. K. Krings, Losheimergraben 3, 4778 Manderfeld.
3. M. J. Collas, Village 100, 4778 Manderfeld.
4. M. P. Korfer, Dorfstrasse 11, 4778 Manderfeld.
5. M. E. Klöcker, Ketteniserstrasse 48, 4711 Walhorn.
6. Mme H. Palm, rue Von Dhaem 15, 4780 Saint-Vith.
7. Mme L. Murges, Allmuthen 3, 4778 Manderfeld.
8. Syndicat d'Initiative, c/o N. Collas, 4778 Manderfeld.
9. M. M. Grommes, Dorf 71A, 4778 Manderfeld.
10. Mme Simons-Heinzus, Ingelmonder-Hof 2, 4778 Manderfeld.
11. M. J. Schenk, Merlescheid 10, 4778 Manderfeld.
12. M. A. Breuer, Hasenvenn 6, 4778 Manderfeld.
13. Fabrique d'Eglise de Manderfeld et Mme J. Braun, avenue des Vaillants 3, 1200 Bruxelles.
14. M. R. Beck, Lanzerath 9, 4778 Manderfeld.
15. M. P. Korfer, 36A, 4778 Manderfeld.
- M. N. Collas, Berterath, 4778 Manderfeld.
16. M. P. Scholzen, Merlescheid, 4778 Manderfeld.
17. Lettre collective, MM. et Mmes Molfer, Moeres, Goenen, Hostert, Theissen, Miessen, Scholzen, 4778 Manderfeld.
18. M. J. Christen, Allmuthen, 4778 Manderfeld.
19. M. M. Goenen, Hergesberg 5, 4778 Manderfeld.
20. M. L. J. Gerards (pour Mme A.M. Moelter-Gerards), 4778 Manderfeld.
21. M. H. Hostert, Auf der Maar 15D, Schleiden-brach.
22. Mme M. Funk, Berterath 5, 4778 Manderfeld.
23. M. P. Miesen, Hergersberg 17, 4778 Manderfeld.
24. M. J. Plattes, Lanzerath 3, 4778 Manderfeld.
25. M. H. Genniges, Haagdoornenlaan 13, 1950 Kraainem.
26. M. N. Collas, boulevard de la Grande Ceinture 2, 1070 Bruxelles.
27. M. N. Schroeder, Dorf 105, 4778 Manderfeld.
28. Mme B. Theissen, 4778 Manderfeld.
29. M. W. Meyer, 32, 4778 Manderfeld.
30. M. H. Grommes, Halzheim 15, 4778 Manderfeld.
31. M. H. J. Balter-Schoos, Hergersberg 5, 4778 Manderfeld.

Commune de Membach : néant.

Commune de Meyerode :

1. M. M. Reiners, Herresbach 3, 4781 Meyerode.
2. M. J. Joucken, Herresbach 37, 4781 Meyerode.
3. M. N. Martin, Schönefelderweg 241, 4700 Eupen.
4. M. L. Lentz, Schoppen 64, 4770 Amblève.
5. M. J. Eichten, Herresbach 14, 4781 Meyerode.
6. Habitants de Herresbach c/o P. Griebels, Herresbach 13, 4781 Meyerode.

Commune de Raëren :

1. S.A. Alcan Aluminium, Waldstrasse 55, 4730 Raeren.
2. M. Liesenborghs, Hubertusweg 15, 4730 Raeren.

Commune de Reuland :

1. M. B. Peeters, voie des Fosses 4, 4532 Saint-Remy.
2. M. F. Oestges, Alster, 4790 Reuland.
3. Mme M. J. Rols-Goebels, Schwarzerweg 5, 4780 Saint-Vith.
4. M. L. Hermann, Stoubach 4, 4790 Reuland.
5. M. F. Storn, Lengeler 1, 4790 Reuland.
6. M. E. Weidner, Malscheid 11B, 4790 Reuland.

7. M. A. Peeters (pour M. R. Muller), Basse Levée 24, 4970 Stavelot.
8. M. A. Peeters (pour M. R. Becker), Basse Levée 24, 4970 Stavelot.
9. M. A. Peeters (pour M. M. Steils), Basse Levée 24, 4970 Stavelot.
10. M. A. Peeters (pour M. A. Ballman), Basse Levée 24, 4970 Stavelot.
11. M. F. Storn, Lengeler 1, 4790 Reuland.
12. Mme M. Meyers-Richter, Lengeler 2, 4790 Reuland.
13. M. M. Kneip-Jakoby, rue de l'Indépendance, L. Bettembourg.
14. Mme M. Koep-Treinen, Oudler 49, 4791 Thommen.
15. M. Hoffmann-Weber, Lengeler 14, 4790 Reuland.
16. M. G. Lentz, hôtel du Val de l'Our, 4790 Reuland.
17. M. N. Lampertz, cité Jardin 17, 6670 Gouvy.
18. Lettre collective : MM. et Mmes Peters-Kirtz, Kaut-Theis, Kaut-Post, Peters-Eichten, Lentz-Richter, 4790 Reuland.
19. M. G. Schaus, rue du Couvent 31, 4780 Saint-Vith.
20. M. W. Kohnen, Lascheid 34, 4790 Reuland.
21. M. L. Schaus, Dürler 50, 4790 Reuland.
22. M. M. Colles, Bracht, 4790 Reuland.
23. Lettre collective : MM. et Mmes Werding-Thome, Kalbusch-Mertens, Jost-Humartus, Humartus-Heinen, Kneip-Humartus, Scharres H., Zeyen G., 4790 Reuland.
24. MM. K. Schmitz et N. Piottes, Reuland 3, 4790 Reuland.
25. M. G. Post, Malscheid 8, 4790 Reuland.
26. Lettre collective : MM. J. Jacobs, Reusch-Geschus, P.F. Witbrock, 4790 Reuland.
27. M. N. Gillesen, Maldingen 67A, 4790 Reuland.
28. M. J. Oestges, Weveler 3, 4790 Reuland.
29. M. A. Steinbach, Bracht 8, 4790 Reuland.
30. M. R. Muller, 4780 Saint-Vith-Metz.
31. M. P. Schmitz, Lascheid 36, 4790 Reuland.
32. M. F. Kohnen-Becker, Koller, 4790 Reuland.
33. M. W. Kohnen, Lascheid, 4790 Reuland.
34. M. F. Kohnen, Lierweg 132, 4785 Recht.
35. Mme Plottes-Huppertz, Weveler 72, 4790 Reuland.
36. MM. R. Heinen et N. Thiesen, Steffenhausen 4 et 1, 4790 Reuland.
37. M. A. P. Maaswinkel et Mme Oestges, Dorf, 4790 Reuland.

Commune de Robertville :

A.S.B.L. Ski Club de Fagnes, 4898 Robertville.

Commune de Rocherath : néant.

Commune de Sart :

1. M. Lemaitre, rue Ferure Curé 44, 4821 Andrimont.
2. M. W. Sagehomme, Belleheid, 4804 Jalhay.

Commune de Schoenberg :

1. M. L. Peeters, rue d'En Haut 14, 6570 Beaumont.
2. Mme Drignon-Deblon, place du Marché 174, 4760 Bullange.
3. M. A. Reuter, Dorfstrasse 59, 4782 Schoenberg.
4. M. J. Keller, Dorfberg 62, 4782 Schoenberg.
5. M. J. Scheuren, Dorfstrasse 94, 4782 Schoenberg.
6. S.P.R.L. Alimmo, Blektestraat 140, 9308 Hofstade.
7. M. H. Hacken-Braun, Eimerscheid 14, 4782 Schoenberg.
8. M. H. Lambertz, Panorama 1, 4700 Eupen.
9. M. H. Schmitz, Dorfstrasse 74, 4782 Schoenberg.
10. M. Hubertus, van Heel, Hooghstraat 163, NL Nieuwehagen.
11. M. J. Haas, Dorfstrasse 78a, 4782 Schoenberg.
12. M. et Mme Haep-Hansen, Eimerscheid 11, 4782 Schoenberg.
13. M. N. Frauen Kron, rue du Village 28, 4782 Schoenberg.
14. M. C. Meyer, 4782 Schoenberg.
15. M. A. Keler, rue du Village 35A, 4782 Schoenberg.
16. M. C. Hans, Amelscheid 16, 4782 Schoenberg.
17. M. M. Baures, rue du Village 68, 4782 Schoenberg.
18. M. J. Hoffmann, rue du Village 31, 4782 Schoenberg.
19. M. A. Zeyen, rue du Village 87, 4782 Schoenberg.
20. M. J. Kramer, rue du Village 37, 4782 Schoenberg.
21. M. M. Grommes, rue du Village 96, 4782 Schoenberg.
22. M. Maus-Haas, rue du Village 27, 4782 Schoenberg.
23. M. J. B. Thurmes, Petergensfeld, 4730 Raeren.

Commune de Thommen :

1. M. H. Theis, Espeler 53, 4791 Thommen.
2. M. W. Justen, Aldringen 52, 4791 Thommen.
3. Mme M. Kohnen, Oudler 80, 4791 Thommen.
4. M. H. Kirsch, Dürler 21A, 4790 Reuland.
5. Lettre collective : MM. A. Veiders, Michaelis, J. Geysers, J. Vrebos et Mme A. Gennen, 4791 Thommen.
6. Lettre collective : MM. et Mmes P. Brantz, M. Felten, P. Groven, B. Justen, M. Scheuren et Harby, 4791 Thommen.

7. M. Messereich-Nelles, Oudler 67, 4791 Thommen.
8. Mme J. Langer-Colles, Oudler, 4791 Thommen.
9. M. P. Langer, Oudler, 4791 Thommen.
10. Mme C. Mathieu, L. Wemperhardt (Troisvierges).
11. M. J. Heinen-Halm, Espeler 34, 4791 Thommen.
12. M. J. Marquet-Nelles, Broechemlei 2, 26228 Ranst.
13. M. C. Packes 31, 4791 Thommen.
14. M. A. Peeters (pour M. Kohnen), Basse-Levée 24, 4970 Stavelot.
15. M. A. Peeters (pour Mme G. Heun-Kaefer), Basse Levée 24, 4970 Stavelot.
16. M. et Mme J. Reinartz et K. Reinartz-Reitz, D 5541 Lutzkampen.
17. M. J. Lemaire, Oudler 60, 4791 Thommen.
18. M. J. Brever, Espeler 21, 4791 Thommen.
19. Lettre collective : MM. J. Scheuren, H. Hahn, J. Geyer, A. Veiders, J. Theis et Mme Theis-Krajewski, Espeler, 4791 Thommen.
20. Lettre collective : MM. M. Justen, J. Ludes, N. Ludes, Harby-Stellmann, J. Hoffmann et Mme Gomme, 4791 Thommen.
21. Lettre collective : MM. Messereich-Nelles, Leonardy-Meyer, Wangen-Felten, Alloo-Reitz, Fux-Treinen, Messereich-Kirsch et Mme Lentzen-Kirsch, Oudler, 4791 Thommen.
22. Habitants des cantons de l'Est, c/o M. R. Counet, Rodt 3, 4784 Crombach.
23. M. J. P. Bous, Hauptstrasse 62, 4780 Saint-Vith.
24. M. J. Piottes, 4791 Thommen.
25. M. J. Trost-Schroder 37, 4791 Thommen.
26. M. P. Piottes-Vogen, Madingen, 4791 Thommen.
27. M. M. Colles-Zeyen, 20, 4790 Reuland.
27. M. B. Stelman, Aldringen 27, 4791 Thommen.
28. Lettre collective : MM. et Mmes M. Cornely, Schrauben-Muller, K. Treinen, Schroder-Post, Richardy-Mertes, N. Fank, L. Treinen, H. Kirsch, Oudler, 4791 Thommen.
29. Lettre collective : MM. Leonardy, Lemaitre, Henkes, Hausman, Luyen, Weber, Fank, Oudler, 4791 Thommen.
30. M. N. Thommen-Leonardy, 4791 Thommen.
31. Sceurs Dosquet 47, 4791 Thommen.
32. M. K. Treinen, Oudler 53, 4791 Thommen.
33. Mme C. Felten, Oudler 55, 4791 Thommen.
34. Mme E. Schmitz-Weyer, Grüfflingen 34, 4791 Thommen.

b) Au niveau du secteur :

1. A.S.B.L. Les Amis de la Fagne, rue de France 61, 4800 Verviers.
2. A.S.B.L. Le Vieux Liège, rue A. Ponson 17, 4500 Jupille.
3. S.C. Gecoli, 1640 Rhode-Saint-Genèse.
4. A.S.B.L. Les Amis de la Nature, rue de l'Enseignement 24, 4800 Verviers.
5. Cercle culturel M.A. Libert de la Région de Malmédy, 4890 Malmédy.
6. Aves-Ostkantone, Postfach 31, 4890 Malmédy.
7. Requête collective regroupant :
 - Boerenbond Belge, arrondissement de Verviers;
 - Unions professionnelles Agricoles : les cantonales de Malmédy et de Saint-Vith;
 - « Cercles Verts », Association des Jeunesses agricoles;
 - C.E.T.A. : Groupes de Gestion de la Région de Bullange, Malmédy-Saint-Vith;
 - Laiteries coopératives de Butgenbach, Bullange, Saint-Vith et région Malmédy-Vielsalm;
 - Association des Eleveurs et Détenteurs de Bétail de la Région de Bullange, Malmédy, Saint-Vith.
8. Comité économique des Régions de l'Est, rue Neuve 32, 4700 Eupen.
9. Organes consultatifs des localités de l'Our, 4783 Lommersweiler.
10. Fédération d'Apiculture de Saint-Vith et environs, Wiesenbachstrasse 52, 4780 Saint-Vith.
11. Société royale des Architectes de Verviers et Environs, rue Moreau 40, 4850 Ensival.
12. Association des Classes moyennes des Régions de l'Est, rue Neuve, 4700 Eupen.
13. Comité de Consultation des Localités de Bullange, Walle-rodé 13A, 4781 Meyerode.
14. Forces Armées, boulevard de la Constitution 41, Caserne Fonck, 4000 Liège.

Vu les dossiers transmis par :

- Ministère de l'Agriculture, Administration des Structures agricoles, avenue de la Toison-d'Or 17A, 1060 Bruxelles.
- Ministère des Affaires économiques, Administration des Mines, boulevard Frère-Orban 25, 4000 Liège.
- Société nationale des Chemins de Fer belges, rue de France, n° 85, 1007 Bruxelles.

Vu l'avis rendu par la Commission provinciale d'avis sur le projet de plan de secteur Hautes Fagnes-Eifel en sa séance plénière du 6 juin 1977;

Vu la situation juridique du secteur;

Vu l'inventaire des zones naturelles et des sites remarquables de Wallonie ainsi que l'inventaire des sites spéléologiques et des zones naturelles souterraines dressés pour le compte du Ministre des Affaires Wallonnes et de l'Aménagement du Territoire et du Logement;

Vu l'inventaire des sites archéologiques dressés par le Service National des Fouilles;

Etant donné que la C.R.A.T. estime qu'il faut veiller au respect des principes généraux d'aménagement du territoire qui visent à :

- arrêter la dispersion de l'habitat;
- protéger les espaces ruraux nécessaires à la viabilité et à la rentabilité de l'agriculture et de l'élevage;
- veiller judicieusement
- veiller à la sauvegarde des forêts et des espaces boisés;
- prévoir judicieusement les zones industrielles nécessaires à l'expansion économique;
- protéger les sites naturels tout en permettant de répondre aux besoins de la seconde résidence et du tourisme;
- coordonner les diverses décisions relatives à l'affectation du sol en tentant d'éviter les conflits.

Emet les remarques préalables et considérations générales suivantes :

Remarques préalables

1. Regrette que le projet de plan de secteur Hautes Fagnes-Eifel comporte des lacunes dont la gravité lui enlève une partie de sa valeur : absence d'indications des zones agricoles, des sites classés...

2. Souhaite que soit élaborée une procédure qui permette, dans des cas exceptionnels, une révision partielle qui se justifie par des raisons d'intérêt général compte tenu des conditions économiques et sociales, de la protection de la nature, et après épuisement des possibilités prévues par le plan de secteur.

3. Demande qu'aussi bien au niveau de la décision politique qu'à celui de la gestion administrative, les plans de secteur soient placés sous la responsabilité de la région wallonne.

Une minorité importante de la Commission estime en outre qu'en raison des retombées financières exceptionnelles que vont avoir, principalement sur le prix du sol, les décisions d'affectation, il soit établi une législation et une politique foncière adaptées préservant les intérêts de la collectivité et évitant la spéculation.

Considérations générales

Zone d'habitat.

Les zones d'habitat prévues au projet de plan de secteur Hautes Fagnes-Eifel sont suffisantes compte tenu des besoins réels en la matière. Certaines zones d'habitat ou d'extension d'habitat ont été transformées en zone rurale ou agricole.

A ce sujet, le projet de plan de secteur comportait déjà une proposition intéressante puisque toutes les zones d'habitat sont des zones d'habitat à caractère rural. Cela permet non seulement de protéger la fonction agricole, mais également d'organiser un mode d'urbanisation qui respecte mieux le caractère d'une région, ici la vallée de l'Our principalement.

Il conviendra aussi d'introduire une nouvelle notion, celle de zone d'extension d'habitat à caractère rural qui s'inscrit en lieu et place des zones d'extension d'habitat retenues au niveau du secteur. Sont classées, en zone d'extension, les zones de 3 ha et plus qui ne sont pas pourvues des équipements nécessaires à l'habitat.

D'autre part, l'indication de zones d'habitat d'intérêt culturel, esthétique et/ou historique est à conserver afin de préserver la spécificité de nombreux hameaux et villages du secteur.

Zones industrielles.

Compte tenu des caractéristiques du secteur, seules de petites zones industrielles ou artisanales peuvent être admises. Elles doivent permettre à une région relativement peu peuplée et sous-équipée de jouer un certain rôle dans le cadre d'une décentralisation économique.

Zone rurale.

— La zone agricole.

La zone rurale proposée contient des lacunes. En effet, la zone agricole n'a pas été portée au projet de plan. C'est regrettable, et le monde agricole le reçoit comme une atteinte portée à son économie. Cette affectation du sol sera donc inscrite au plan définitif en tenant compte des éléments d'information fournis par les représentants de l'agriculture, et dans la mesure où elle n'entre pas en conflit avec les autres affectations du sol admises en Commission. La zone solde sera la zone rurale qui ne comportera pas de zone mixte agriculture/forêt, car la reconversion de la zone rurale ou agricole en zone forestière est déjà prévue par l'arrêté royal du 28 décembre 1972.

— La zone forestière.

Les forêts couvrent plus de 2/3 de la superficie totale du secteur. La partie Nord n'est pratiquement, si l'on fait abstraction des landes tourbeuses, qu'un vaste massif forestier qui, pour plus des 4/5, est propriété domaniale. Sur les hauts plateaux les résines sont très abondamment représentées : plantations d'épicéas souvent à l'état pur et parfois avec quelques autres essences en mélange, non seulement sur des terrains limoneux mais également sur des sols tourbeux et paratourbeux qui ont pu, ainsi, être mis en valeur. Sur les versants des vallées se trouvent des forêts de feuillus. Elles sont de qualité moyenne ou médiocre. En partie Sud, c'est le bassin de l'Our, caractérisé par de petits plateaux, de grands versants et des vallées plus larges; les forêts n'y couvrent plus que 38 p.c. du terrain et sont principalement sous statut privé. Elles se trouvent surtout sur les plateaux et le sommet des versants. Les futaies résineuses (épicéas) prédominent mais les feuillus fournissent 20 p.c. du total, des futaies de hêtres et de chênes et des taillis vieillissants de chênes et de bouleaux. Au niveau du secteur, la forêt joue donc un rôle économique de premier plan.

— Les zones d'espaces verts.

Dans le cadre du secteur, l'accent est principalement mis sur :

a) les zones naturelles : sont reprises comme telles les hautes vallées dont il importe de sauvegarder une flore recelant des espèces rares ou en voie de disparition ainsi que les prairies naturelles dont le rôle est fondamental pour le maintien de la faune. L'enrénement de ces prairies est à éviter, car il compromettrait la capacité biogénétique des eaux.

b) les zones naturelles d'intérêt scientifique ou réserves naturelles : sous cette affectation sont reprises les fagnes classées en réserve naturelle par arrêté royal. Elles couvrent environ 3 800 ha et leur intérêt a été consacré par le Conseil de l'Europe. Elles figurent l'état primitif (prévalant encore voici deux siècles à peine) de l'ensemble du haut plateau. Le libre jeu des facteurs géographiques, pédologiques, biologiques et climatiques qui a déterminé l'évolution du tapis végétal de cette région doit être maintenu là où il s'exerce encore, rétabli là où il a été profondément, mais non irréversiblement modifié par l'homme. La convergence de ces facteurs doit être préservée ou réorganisée dans une aire suffisamment vaste, de manière à perpétuer ce complexe biogéographique qui devrait, à l'avenir, retrouver la dimension et le contexte qui étaient quasiment le sien en son état primitif.

— Les zones d'intérêt paysager.

Le caractère d'intérêt paysager de certaines zones doit être maintenu, voire amplifié, de manière à contribuer à la protection et la formation des paysages, que ce soit en zone rurale ou agricole ou bien en zone forestière. Dans ces zones sont autorisés les actes et travaux correspondant à la situation donnée par la teinte de fond, pour autant qu'ils ne mettent pas en péril la valeur esthétique du paysage; en particulier dans ces zones peuvent être accomplis les travaux normaux d'entretien, d'aménagement et d'exploitation; le libre choix des modes de culture ou des essences forestières à maintenir ou à introduire est à préserver.

Zones de loisirs.

Les zones de loisirs et d'extension de loisirs doivent se corrévoir dans le sens du respect des richesses naturelles du secteur dont la vocation touristique est manifeste. Cette vocation doit être affirmée avec cette restriction cependant que les implantations se réaliseront essentiellement dans la vallée de l'Our et dans les dimensions tenant compte de la sensibilité écologique du milieu. Il convient donc de réaliser un compromis acceptable entre les différents intérêts du secteur, en ne négligeant cependant pas le tourisme comme facteur de développement.

à treobaeod,

Zones d'extraction.

Les zones d'extraction et d'extension d'extraction, qui seront toujours de petites dimensions, seront reprises au plan de secteur tenu des données fournies par l'Administration des Mines.

La Commission estime également indispensable de concilier les impératifs de l'activité économique avec ceux de la protection de l'environnement et, dans ce but, estime qu'il est indispensable d'imposer la restauration des sites après exploitation.

Zones de captage.

Seuls les points de captage seront inscrits au plan en attendant qu'une délimitation des zones de protection des points de captage ait été effectuée sur base scientifique. La Commission demande que des prescriptions particulières protègent les zones de captage dont la délimitation précise doit être réalisée au plus tôt. Elle insiste également sur l'urgence de l'application des mesures prises dans le cadre de la législation en matière de protection des eaux souterraines et du rejet des eaux usées.

Infrastructures.

En ce qui concerne les lignes de chemin de fer désaffectées, la Commission estime que certains tronçons ne devraient pas être aliénés de manière à être utilisés à des fins communautaires.

Recommande que les inventaires des sites remarquables d'intérêt biologique et des sites souterrains devant faire l'objet d'une protection particulière, soient obligatoirement pris en considération lors de l'étude de tous les projets soumis à l'approbation ou à l'avis de l'Administration de l'Urbanisme et de l'Aménagement du Territoire.

Propose d'apporter les modifications suivantes au projet de plan de secteur Hautes Fagnes-Eifel :

Modifications à caractère général résultant de l'examen du dossier d'enquête publique

Les zones rurales, agricoles, d'espaces verts, naturelles et de réserves naturelles sont portées au plan conformément aux propositions présentées par le Ministère de l'agriculture (Administration des Structures agricoles et Administration des Eaux et Forêts) et pour autant que ces zones n'entrent pas en conflit avec d'autres affectations du sol décidées en commission.

Toutes les zones d'extension d'habitat du secteur sont versées en zone d'extension d'habitat à caractère rural.

La vallée de l'Our est reprise en zone d'espaces verts.

La zone rurale d'intérêt touristique de la vallée de l'Our est supprimée.

Modifications à caractère général introduites à l'initiative de la commission

Les lignes de chemin de fer désaffectées qui sont encore représentées sur le fond de carte seront supprimées et intégrées à la teinte de fond correspondant aux zones qu'elles traversent. Ce sont les lignes : Lengeler-Reuland et Spa-Stavelot.

L'adduction d'eau Eupen-Seraing et le tronçon Béthance-Gilleppe sont portés au plan, ainsi que les réservoirs d'eau et lacs existants.

Les sites ayant fait l'objet d'un arrêté royal de classement ainsi que les sites archéologiques dont la protection définitive a été reconnue nécessaire par les instances compétentes sont indiqués comme tels.

Hormis le cas où il existe un arrêté royal déterminant une zone de captage, seuls sont inscrits au plan les points de captage à protéger.

Modifications à caractère particulier

Commune de Béveret :

Planche 50/2 :

— la lande dite des Trois Hêtres est classée en zone naturelle d'intérêt scientifique ou réserve naturelle compte tenu de son intérêt botanique.

Planche 50/6 : pas de modification.

Commune de Bullange.

Planches 50/8 et 50/A5 : pas de modification.

Commune de Butgenbach.

Planche 50/3 : pas de modification.

Commune d'Elsenborn.

Planche 50/3 :

— à Kùchelscheid, extension de la zone d'habitat rural en lieu et place de la zone d'extension de loisirs : zone où il est envisagé de construire des maisons et non des établissements de loisirs;

— la pointe de la zone N aboutissant à la station de Kalterherberg est versée en zone de loisirs avec séjour : camping existant, légère extension envisagée;

— à Leikau, légère extension de la zone d'habitat rural le long de la frontière allemande : minime importance.

Planche 50/4 : la zone M est rectifiée conformément aux limites données par la Défense nationale.

Commune d'Eupen.

Planches 43/2, 43/3, 43/6 et 43/8 : pas de modification.

Planche 43/7 : il y a lieu d'indiquer une zone de protection particulière sur les anciens prés du Reinartzhof ainsi qu'en direction de Steinley vers la frontière germano-belge : nécessaire à l'aménagement paysager du cadre des fagnes réservées.

Commune de Francorchamps.

Planches 50/1, 50/2 et 50/6 : pas de modification.

Commune de Jalhay.

Planches 43/5, 53/6 et 50/1 : pas de modification.

Commune de Lommersweiler.

Planche 56/3 :

— la zone d'habitat rural du hameau de Schlierbach est légèrement étendue vers le nord-ouest : minime importance (40 m);

— au sud-ouest de Setz, reconnaissance d'une zone de récréation avec séjour : terrains convenant bien au développement d'équipements touristiques alliés à des installations de séjour.

— la zone d'habitat rural du hameau d'Atzerath est étendue vers l'ouest : terrains asséchés et remblayés où existent déjà des habitations.

Planche 56/4 :

— la zone d'extension de loisirs située à Mackenbach est retournée à l'agriculture : protection de terres agricoles et de la vallée de l'Our;

— la zone de loisirs prévue à Heuem est réduite : une partie de cette zone est constituée de bois domaniaux;

— la zone d'habitat rural du hameau de Heuem est légèrement étendue vers le nord et vers l'est : minime importance, habitations existantes;

— au lieu dit Hofstein, transfert d'une zone agricole en zone forestière : prairies sans vocation agricole et en grande partie boisées.

Planche 56/7 :

— la zone de loisirs prévue au Nord de Bretfeld est amputée de sa moitié est et très légèrement étendue vers le nord-ouest : bonnes terres agricoles;

— la zone d'habitat rural de Breitfeld est étendue vers le nord sur une longueur de 100 mètres environ : relocalisation d'une maison menacée d'expropriation (A27);

— au nord de Neidingen, inscription d'une zone de plan d'eau : projet de création d'un bassin de retenue (hydraulique agricole);

— la zone d'habitat rural de Neidingen est étendue vers l'ouest en trois endroits de manière à accroître la profondeur de la zone résidentielle et à reprendre des habitations existantes;

— entre la zone de plan d'eau et la zone d'habitat rural de Neidingen, est créée une petite zone de récréation sans séjour axée sur le bassin de retenue;

— au lieu-dit Dreihutten, reconnaissance d'une petite zone d'habitat rural : bonne exposition;

— la zone d'habitat rural de Lommersweiler est étendue vers le nord et vers l'est : minime importance, contribue à la concentration de l'habitat;

— la zone d'extension d'habitat située à l'ouest de Maspelt est retournée à l'agriculture : terres agricoles, développement excessif de l'habitat par rapport aux besoins.

Commune de Manderfeld.

Planche 50/8 :

— à hauteur de la station de Losheimergraben, suppression de la zone de loisirs prévue et report de cette zone, mais sans séjour, au sud-ouest de la zone d'habitat rural : bois domaniaux;

— au lieu-dit Reimersvenn, reconnaissance d'une petite zone d'habitat rural : une habitation existe d'un côté de la voirie, égalité entre riverains.

Planche 50/5 : pas de modification.

Planches 56/4 et 56A/1 :

— une partie de la zone de récréation sans séjour localisée à l'ouest de Manderfeld est classée en zone de récréation et de séjour : le séjour lié à l'exploitation des pistes de ski doit être autorisé;

— au lieu-dit « Auf dem Bierf », la petite zone d'habitat rural située au sud de la route Manderfeld-Schoenberg est supprimée pour être reportée vers le nord-est, tandis que la zone de restrictions générales est étendue : protection d'un point de vue paysager;

— au sud-ouest de Manderfeld, la zone d'habitat rural est étendue sur une plus grande profondeur : contribue à la concentration de l'habitat;

— la zone d'habitat rural de Weckerath est légèrement étendue vers le sud : égalité entre riverains d'une même voirie;

— le long de la vallée de l'Auw, en face de la R.F.A., reconnaissance d'une zone d'extension de loisirs : viabilisation d'infrastructure de loisirs prévue en R.F.A.;

— la zone d'extension de loisirs prévue dans la vallée de l'Our est reprise en zone d'espaces verts;

— au lieu-dit « Fockert », inscription d'une petite zone de loisirs afin de permettre le développement d'une entreprise hôtelière;

— au sud de Berterath, reconnaissance d'une petite zone d'habitat rural : minime importance;

— la zone d'extension de l'artisanat prévue à Manderfeld est retournée à l'agriculture : dépasse les besoins, terres agricoles valables;

— la zone d'habitat rural de Merescheid est légèrement étendue dans ses pointes sud-est, sud-ouest et nord-ouest : minime importance, égalité entre riverains d'une même voirie;

— la zone d'extension d'habitat prévue au nord du lieu-dit Hergersberg est reclassée en zone agricole : bonnes terres agricoles.

Commune de Membach.

Planches 43/5, 43/6, 43/7, 50/2 et 50/3 : pas de modification.

Commune de Meyerode.

Planche 56/3 : pas de modification.

Planche 56/4 : trois petites extensions de la zone d'habitat rural sont consacrées au nord et au sud d'Herresbach tandis que l'antenne est la partie sud de la zone résidentielle de ce hameau sont retournées à l'agriculture : meilleure concentration de l'habitat.

Commune de Raeren.

Planche 43/2 :

- la zone d'extension de l'industrie est étendue jusque la zone forestière : enclave rurale sans intérêt sinon pour l'industrie;
- reconnaissance d'une zone de loisirs ZR : situation existante.

Planche 43/3 :

- les deux zones d'extension d'habitat prévues à Petergensfeld sont retournées à l'agriculture : extensions dépassant les besoins;
- la zone d'extension de loisirs localisée à l'ouest de Petergensfeld est classée en zone forestière : prairies dont l'achat est prévu par l'Etat en vue de les reboiser.

Planche 43/7 : la façon de «otbgk...».

Planche 43/7 : la fagne de Stoel est reprise en zone naturelle d'intérêt scientifique ou réserve naturelle.

Planche 43/8 : pas de modification.

Commune de Reuland.

Planche 56/6 : reconnaissance d'une petite zone d'habitat rural à Dürler, à l'ouest de la route Reuland-Troisvierges : minime importance.

Planche 56/7 :

- la zone de loisirs prévue à Thommenberg est reclassée en zone agricole : proximité de la zone boisée.
- la zone de loisirs localisée au sud d'Auel est réaffectée à l'agriculture : bonnes terres agricoles.
- la zone d'habitat rural de Steffeshausen est légèrement étendue vers l'est en vue d'accorder une plus grande profondeur à la zone d'habitat et créer l'égalité entre riverains d'une même voirie.
- au nord et au sud-est de Weveler sont consacrées deux petites zones d'habitat rural : minime importance.
- le long de la route Reuland-Bracht est inscrite une petite zone de récréation sans séjour : situation existante.

Planche 61/2 :

- à Lengeler, le long de la route Malscheid-Dürler, est étendue la zone d'habitat rural : minime importance (50 m).
- la zone d'habitat de Malscheid est étendue vers l'est et l'ouest : renforce le noyau existant.

Planche 61/3 :

- une petite zone de loisirs est reconnue au nord d'Oberhausen : propriété communale que le S.L. local souhaite mettre en valeur.
- la zone d'habitat rural d'Oberhausen est légèrement étendue vers le sud : terrain jointif de la zone d'habitat.

Commune de Robertville.

Planches 43/7 et 50/3 : pas de modification.

Planche 50/2 : au nord du lieu-dit Bayehon, reconnaissance d'une zone de récréation sans séjour : terrains pour pistes de ski.

Commune de Rocherath.

Planche 50/4 : reconnaissance d'une zone N au lieu-dit Eschkopf : bois de hêtres à conserver.

Planches 501/1, 50/8 et 501/5 : pas de modification.

Commune de Sart.

Planche 50/1 : pas de modification.

Planche 50/2 :

- agriculture : zone N.
- Conseil communal : zone d'extraction (tourbe).
- au lieu-dit Noûve Gotte est consacrée une zone d'extraction avec réaménagement en zone forestière : extraction de tourbe.

Commune de Schoenberg :

Planches 56/3, 56/7 et 56/8 : pas de modification.

Planche 56/4 :

- à l'ouest de Schoenberg, trois zones de récréation avec séjour et deux zones de récréation sans séjour sont portées au plan : une zone est déjà occupée par un camping, les autres sont prévues afin d'y développer les équipements de loisirs et de secondes résidences.
- la pointe nord de la zone d'habitat rural de Schoenberg est étendue vers l'est : augmente la profondeur de la zone d'habitat.
- entre la route Schoenberg-Andler et la vallée de l'Our, est étendue la zone d'habitat rural sur une profondeur de 100 mètres : terrain joignant la zone d'habitat.
- la zone d'habitat rural est prolongée au sud d'Andler, sur une distance de 100 mètres : égalité entre riverains d'une même voirie.

Commune de Thommen :

Planche 56/6 :

- au sud du lieu-dit Hohenbusch, reconnaissance d'une petite zone de récréation avec séjour : affectation ne nuisant pas au milieu naturel.
- la zone de loisirs prévue au lieu-dit Thommermühle est reclassée en zone N : fond de vallée à protéger.
- la zone d'habitat rural de Thommen est étendue vers le sud-ouest : extension contribuant au resserrement du noyau habité
- la zone d'habitat rural d'Espeler est prolongée vers l'est; ces terrains jouxtent la zone d'habitat, renforcement du centre du hameau, et vers l'ouest (minime importance).
- la zone d'habitat rural de Dürler est légèrement étendue vers le sud : extension mineure.
- la zone d'habitat rural de Audler est légèrement développée vers le sud et vers l'est : terrains joignant la zone d'habitat et pourvus des équipements nécessaires.
- au lieu-dit Lengeler, inscription d'une zone N : terrain marécageux à protéger.
- à l'ouest de Thommen, reconnaissance d'une zone d'intérêt scientifique ou de réserve naturelle : marais intéressant en ce qui concerne l'hydrologie, l'ornithologie et la botanique.

Planche 56/7 : la zone d'extension d'habitat prévue au sud de Maspelt est retournée à l'agriculture : zone d'habitat suffisante terres indispensables à l'agriculture.

Modifications apportées à l'initiative de la Commission régionale en application des principes généraux d'aménagement du territoire.

Commune de Bullingen (planche 50/8).

Reconnaissance d'une petite zone d'extraction au lieu-dit Enkelberg : carrière communale, exploitation de grès.

Commune de Raeren.

Au lieu-dit « Nennkrenz » est consacrée une zone naturelle d'intérêt scientifique ou réserve naturelle : fagne en cours de reconstitution.

Commune de Reuland (planche 61/2).

La zone d'extraction située à l'est de Lengeler est légèrement rectifiée et pourvue d'une zone d'extension d'extraction : exploitation de grès.

Commune de Rocherath (planche 50/4).

Une petite zone d'extraction est portée au plan au lieu-dit Wurfelsberg : carrière communale, quartzophyllades.

Commune de Schoenberg (planche 56/4).

- la zone d'extraction localisée au nord-est d'Andler est légèrement rectifiée. Une zone d'extension d'extraction lui est adjointe : carrière de grès.
- la haute vallée du Linnebach est reprise en zone naturelle tête de vallée particulièrement bien conservée.

Commune de Thommen (planche 56/6).

Deux petites zones d'extension d'extraction sont portées au plan en prolongement des deux petites zones d'extraction situées au nord-est d'Espeler : carrières de grès.

Gutachten der Beratenden Kommission für Raumordnung der Wallonischen Region
Sektorenplanentwurf Hohes Venn-Eifel
Sitzung vom 27. Juni 1978

In Auszügen, betreffend die deutschsprachigen Gemeinden

Unter Berücksichtigung des 11. Juli 1975 vom Minister für wallonische Angelegenheiten, für Raumordnung und Wohnungswesen vorläufig verabschiedeten Sektorenplanentwurfs Hohes Venn-Eifel;

Unter Berücksichtigung der Unterlagen über die am 1. Dezember 1975 angelaufene und am 28. Februar 1976 abgeschlossene öffentliche Untersuchung;

Unter Beachtung des auf der Sitzung vom 22. April 1976 abgegebenen Gutachtens des Ständigen Ausschusses des Lütticher Provinzialrates;

Unter Berücksichtigung der Stellungnahme des Gemeinderates von :

- Büllingen, am 22. April 1976.
- Bütgenbach, am 22. April 1976.
- Elsenborn, am 8. April 1976.
- Eupen, am 8. April 1976.
- Lommersweiler, am 22. April 1976.
- Manderfeld, am 26. April 1976.
- Meyerode, am 26. April 1976.
- Raeren, am 7. April 1976.
- Reuland, am 21. April 1976.
- Rocherath, am 20. April 1976.
- Schönberg, am 26. April 1976.
- Thommen, am 23. April 1976.

Unter Beachtung der von Privatleuten und Vereinigungen, öffentlichen und gemeinnützigen Einrichtungen, geäußerten Beschwerden und Einwände, die folgendermassen aufgezeichnet wurden :

a) Für jede einzelne Gemeinde :

Gemeinde Büllingen :

- A. Peeters, im Auftrag von
- A. Vitz, Basse Levée 24, 3970 Stavelot.

Gemeinde Bütgenbach : keine.

Gemeinde Elsenborn :

- 1. F. Mertens, Chödes 5, 4891 Beverce.
- 2. Eheleute Hermanns-Gerhards, Trierer Strasse 42, D-5108 Monschau.
- 3. F. Bisschop, Am Hackland 37, D-5620 Velbert.
- 4. J. Mertens, Küchelscheid 15, 4740 Elsenborn.

Gemeinde Eupen : keine.

Gemeinde Lommersweiler :

- 1. H. Mettlen-Müller, Breitfeld 8, 4783 Lommersweiler.
- 2. E. Wiesen-Herbertz, Breitfeld, 4783 Lommersweiler.
- 3. E. Klontz, 32, 4783 Lommersweiler.
- 4. J. Biefer, Breitfeld, 4783 Lommersweiler.
- 5. A. Schmitt, Weppeler 4, 4783 Lommersweiler.
- 6. W. Colonerus, Buchholz 5, 4778 Manderfeld.
- 7. C. Meyer, 20, 4782 Schönberg.
- 8. Einwohner aus Galhausen, bei M. Schrauben, Galhausen, 4783 Lommersweiler.
- 9. Einwohner aus Neidingen, bei C. Backes, Neidingen 8, 4783 Lommersweiler.
- 10. Frau L. Schmitz, Heuem, 4783 Lommersweiler.
- 11. H. Rings, Neidingen 34, 4783 Lommersweiler.
- 12. Einwohner aus Wiesenbach und Breitfeld, bei H. Breuer, Wiesenbach 6B, 4783 Lommersweiler.
- 13. Einwohner aus Heuem, Atzerath, Seltz, Schlierbach, 4783 Lommersweiler.
- 14. P. Meindricks, Born 44, 4785 Recht.
- 15. H.J. Veithen, 47, 4783 Lommersweiler.
- 16. Frl. A. Colles, Galhausen, 4783 Lommersweiler.

Gemeinde Manderfeld :

- 1. M. Theissen, Weckerather Strasse 16, 4778 Manderfeld.
- 2. K. Krings, Losheimergraben 3, 4778 Manderfeld.
- 3. J. Collas, Dorf 100, 4778 Manderfeld.
- 4. P. Korfer, Dorfstrasse 11, 4778 Manderfeld.
- 5. E. Klocker, Ketteniserstrasse 48, 4711 Walhorn.
- 6. Frau H. Palm, Von Dhaemstrasse 15, 4780 Sankt-Vith.
- 7. Frau L. Mürges, Allmuthen 3, 4778 Manderfeld.
- 8. Verkehrsverein, bei N. Collas, 4778 Manderfeld.
- 9. M. Grommes, Dorf 71A, 4778 Manderfeld.
- 10. Frau Simons-Heinzus, Ingelmonder Hof 2, 4778 Manderfeld.
- 11. J. Schenk, Merlscheid 10, 4778 Manderfeld.
- 12. A. Breuer, Hasenvenn 6, 4778 Manderfeld.
- 13. Kirchenfabrik Manderfeld und Frau J. Braun, Avenue des Vaillants 3, 1200 Bruxelles.
- 14. R. Beck, Lanzerath 9, 4778 Manderfeld.
- 15. P. Korfer, 36A, 4778 Manderfeld.
- N. Collas, Berterath, 4778 Manderfeld.
- 16. P. Scholzen, Merlscheid, 4778 Manderfeld.
- 17. Gemeinschaftsschreiben, Molfer, Moeres, Goenen, Hostert, Theissen, Miessen, Scholzen, 4778 Manderfeld.
- 18. J. Christen, Allmuthen, 4778 Manderfeld.
- 19. M. Goenen, Herbersberg 5, 4778 Manderfeld.
- 20. L.J. Gerards (für Frau A.M. Mölter-Gerards), 4778 Manderfeld.
- 21. H. Hostert, Auf der Maar 15D, Schleiden-Brach.
- 22. Frau M. Funk, Berterath 5, 4778 Manderfeld.
- 23. P. Miesen, Hergersberg 17, 4778 Manderfeld.
- 24. J. Plattes, Lanzerath 3, 4778 Manderfeld.
- 25. H. Genniges, Haagdoornenlaan 13, 1950 Kraainem.
- 26. N. Collas, Boulevard de la Grande Ceinture 2, 1070 Brüssel.
- 27. N. Schröder, Dorf 105, 4778 Manderfeld.
- 28. Frau B. Theissen, 4778 Manderfeld.
- 29. W. Meyer, 32, 4778 Manderfeld.
- 30. H. Grommes, Holzheim 15, 4778 Manderfeld.
- 31. H.J. Balter-Schoos, Hergersberg 5, 4778 Manderfeld.

Gemeinde Meyerode :

- 1. M. Reiners, Herresbach 3, 4781 Meyerode.
- 2. J. Joucken, Herresbach 37, 4781 Meyerode.
- 3. N. Martin, Schönefelderweg 241, 4700 Eupen.
- 4. L. Lentz, Schoppen 64, 4770 Amel.
- 5. J. Eichten, Herresbach 14, 4781 Meyerode.
- 6. Einwohner aus Herresbach, bei P. Griebels, Herresbach 13, 4781 Meyerode.

Gemeinde Raeren :

- 1. S.A. Alcan Aluminium, Waldstrasse 55, 4730 Raeren.
- 2. M. Liesenborghs, Hubertusweg 15, 4730 Raeren.

Gemeinde Reuland :

- 1. B. Peeters, voie des Fosses 4, 4532 St.-Remy.
- 2. F. Oestges, Alster, 4790 Reuland.
- 3. Frau M.J. Rols-Goebels, Schwarzerweg 5, 4780 St.-Vith.
- 4. L. Hermann, Stoubach 4, 4790 Reuland.
- 5. F. Storn, Lengeler 1, 4790 Reuland.
- 6. E. Weidner, Malscheid 11B, 4790 Reuland.
- 7. A. Peeters (für R. Müller), Basse Levée 24, 4970 Stavelot.
- 8. A. Peeters (für R. Becker), Basse Levée 24, 4970 Stavelot.
- 9. A. Peeters (für M. Steils), Basse Levée 24, 4970 Stavelot.
- 10. A. Peeters (für A. Ballman), Basse Levée 24, 4970 Stavelot.
- 11. F. Storn, Lengeler 1, 4790 Reuland.
- 12. Frau M. Meyers-Richter, Lengeler 2, 4790 Reuland.
- 13. M. Kneip-Jakoby, rue de l'Indépendance, L. Bettembourg.
- 14. Frau M. Koep-Treinen, Oudler 49, 4791 Thommen.
- 15. Hoffmann-Weber, Lengeler 14, 4790 Reuland.
- 16. G. Lentz, Hôtel du Val de l'Our, 4790 Reuland.
- 17. N. Lampertz, cité Jardin 17, 6670 Gouvy.
- 18. Gemeinschaftsschreiben : Peters-Kirtz, Kaut-Theis, Kaut-Post, Peters-Eichten, Lentz-Richter, 4790 Reuland.
- 19. G. Schaus, Klosterstrasse 31, 4780 St.Vith.
- 20. W. Kohnen, Lascheid 34, 4790 Reuland.
- 21. L. Schaus, Dürler 50, 4790 Reuland.
- 22. M. Colles, Bracht, 4790 Reuland.
- 23. Gemeinschaftsschreiben : Werding-Thome, Kalbusch-Mertens, Post-Humartus, Humartus-Heinen, Kneip-Humartus, Scharres, H., Zeyen, G., 4790 Reuland.

24. K. Schmitz und N. Piottes, Reuland 3, 4790 Reuland.
 25. G. Post, Malscheid 8, 4790 Reuland.
 26. Gemeinschaftsschreiben : J. Jacobs, Reusch-Geschus, P.F. Wittrock, 4790 Reuland.
 27. N. Gillesen, Maldingen 67A, 4790 Reuland.
 28. J. Oestges, Weveler 3, 4790 Reuland.
 29. A. Steinbach, Bracht 8, 4790 Reuland.
 30. R. Müller, 4780 St.-Vith-Metz.
 31. P. Schmitz, Lascheid 36, 4790 Reuland.
 32. F. Kohnen-Becker, Koller, 4790 Reuland.
 33. W. Kohnen, Lascheid, 4790 Reuland.
 34. F. Kohnen, Lierweg 132, 4785 Recht.
 35. Frau Plottes-Huppertz, Weveler 7, 4790 Reuland.
 36. R. Heinen und N. Thiesen, Steffeshausen 4 und 1, 4790 Reuland.
 37. A.P. Maaswinkel und Frau Oestges, Dorf, 4790 Reuland.

Gemeinde Rochertah : keine.

Gemeinde Schönberg :

1. L. Peeters, rue d'en Haut 14, 6570 Beaumont.
2. Frau Drignon-Deblon, Marktplatz 174, 4760 Büllingen.
3. A. Reuter, Dorfstrasse 59, 4782 Schönberg.
4. J. Keller, Dorfberg 62, 4782 Schönberg.
5. J. Scheuren, Dorfstrasse 94, 4782 Schönberg.
6. S.P.R.L. Alimmo, Blektestraat 140, 9308 Hofstade.
7. H. Hacken-Braun, Eimerscheid 14, 4782 Schönberg.
8. H. Lambertz, Panorama 1, 4700 Eupen.
9. H. Schmitz, Dorfstrasse 74, 4782 Schönberg.
10. Hubertus van Heel, Hooghstraat 163, NL Nieuwehagen.
11. J. Haas, Dorfstrasse 78a, 4782 Schönberg.
12. Eheleute Haep-Hansen, Eimerscheid 11, 4782 Schönberg.
13. N. Frauenkron, Dorf 28, 4782 Schönberg.
14. C. Meyer, 4782 Schönberg.
15. A. Keller, Dorf 35 A, 4782 Schönberg.
16. C. Hans, Amelscheid 16, 4782 Schönberg.
17. M. Baures, Dorf 68, 4782 Schönberg.
18. J. Hoffmann, Dorf 31, 4782 Schönberg.
19. A. Zeyen, Dorf 87, 4782 Schönberg.
20. J. Kramer, Dorf 37, 4782 Schönberg.
21. M. Grommes, Dorf 96, 4782 Schönberg.
22. Maus-Haas, Dorf 27, 4782 Schönberg.
23. J.B. Thurmes, Petergensfeld, 4730 Raeren.

Gemeinde Thommen :

1. H. Theis, Espeler 53, 4791 Thommen.
2. W. Justen, Aldringen 52, 4791 Thommen.
3. Frau M. Kohnen, Oudler 80, 4791 Thommen.
4. H. Kirsch, Dürler 21A, 4791 Thommen.
5. H. Kirsch, Dürler 21A, 4790 Reuland.
6. Gemeinschaftsschreiben : A. Veiders, Michaelis, J. Geyers, J. Vrebos und Frau A. Gennen, 4791 Thommen.
7. Gemeinschaftsschreiben : P. Brantz, M. Felten, P. Groven, h. Justen, M. Scheuren und Harby, 4791 Thommen.
8. Messerich-Nelles, Oudler 67, 4791 Thommen.
9. Frau J. Langer-Colles, Oudler, 4791 Thommen.
10. P. Langer, Oudler, 4791 Thommen.
11. Frau C. Mathieu, L. Wemperhardt (Troisvierges).
12. J. Heinen-Halm, Espeler 34, 4791 Thommen.
13. J. Marquet-Nelles, Broechemlei 26, 2228 Ranst.
14. C. Packes, 31, 4791 Thommen.
15. A. Peeters (für M. Kohnen), Basse Levée 24, 4970 Stavelot.
16. A. Peeters (für Frau G. Heun-Kaefer), Basse Levée 24, 4970 Stavelot.
17. Eheleute J. Reinartz und K. Reinartz-Reitz, D 5541 Lützkampen.
18. J. Lemaire, Oudler 60, 4791 Thommen.
19. J. Brever, Espeler 21, 4791 Thommen.
20. Gemeinschaftsschreiben : J. Scheuren, H. Hahn, J. Geyer, A. Veiders, J. Theis und Frau Theis-Krajewski, Espeler, 4791 Thommen.
21. Gemeinschaftsschreiben : M. Justen, J. Ludes, N. Ludes, Harby-Stellmann, J. Hoffmann und Frau Gommès, 4791 Thommen.
22. Gemeinschaftsschreiben : Messerich-Nelles, Leonardy-Meyer, Wangen-Felten, Alloo-Reitz, Fux-Treinen, Messerich-Kirsch und Frau Lentzen-Kirsch, Oudler, 4791 Thommen.
23. Einwohner der Ostkantone, bei R. Counet, Rodt 3, 4784 Crombach.
24. J.P. Bous, Hauptstrasse 62, 4780 St.-Vith.
25. J. Plottes, 4791 Thommen.
26. J. Trost-Schröder 37, 4791 Thommen.
27. J. Plottes-Vogen, Maldingen 4791 Thommen.
28. M. Colles-Zeyen 20, 4790 Reuland.

27. B. Stellman, Aldringen 27, 4791 Thommen.
28. Gemeinschaftsschreiben : M. Cornely, Schrauben-Müller, K. Treinen, Schroder-Post, Richardy-Mertes, N. Fank, L. Treinen, H. Kirsch, Oudler, 4791 Thommen.
29. Gemeinschaftsschreiben : Leonardy, Lemaitre, Henkes, Hausman, Luyen, Weber, Fank, Oudler, 4791 Thommen.
30. N. Thommen-Léonardy, 4791 Thommen.
31. Geschwister Dosquet 47, 4791 Thommen.
32. K. Treinen, Oudler 53, 4791 Thommen.
33. Frau C. Felten, Oudler 55, 4791 Thommen.
34. Frau E. Schmitz-Weyer, Grüfflingen 34, 4791 Thommen.

b) Im Sektorenbereich :

1. A.S.B.L. Les Amis de la Fagne, rue de France 61, 4800 Verviers.
2. A.S.B.L. Le Vieux Liège, rue A. Ponson 17, 4500 Jupille.
3. S.C. Gecoli, 1640 Rhode-Saint-Genèse.
4. A.S.B.L. Les Amis de la Nature, rue de l'Enseignement 24, 4800 Verviers.
5. Cercle culturel M.A. Libert de la Région de Malmédy, 4890 Malmédy.
6. Aves-Ostkantone, Postfach 31, 4890 Malmédy.
7. Gemeinschaftsantrag :
 — des Belgischen « Boerenbond », Bezirk Verviers;
 — der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaften der Kantone Malmédy und Sankt-Vith;
 — der « Cercles Verts », Jungbauernverein;
 — des C.E.T.A. : Führungsgremien des Gebietes Büllingen-Malmédy-Sankt-Vith;
 — der Genossenschaftsmolkereien Bütgenbach, Büllingen, Sankt-Vith und des Gebietes Malmédy-Vielsalm;
 — des Viehzüchter- und Viehhalterbundes des Gebietes Büllingen, Malmédy, Sankt-Vith.
8. Wirtschaftsausschuss für die Ostkantone, Neustrasse 32, 4700 Eupen.
9. Beratungsstellen der Ortschaften an der Our, 4783 Lommersweiler.
10. Imkerverein Sankt-Vith und Umgebung, Wiesenbachstrasse 52, 4780 Sankt-Vith.
11. Société royale des Architectes de Verviers et Environs, rue Moreau 40, 4850 Ensival.
12. Mittelstandsvereinigung der Ostkantone, Neustrasse, 4700 Eupen.
13. Beratungsausschuss der Büllinger Ortschaften, Walle-
 rode 13A, 4781 Meyerode.
14. Forces armées, boulevard de la Constitution 41, Caserne Fonck, 4000 Liège.

Unter Berücksichtigung der von nachstehenden Stellen eingereichten Unterlagen :

- Landwirtschaftsministerium, Abteilung für landwirtschaftliche Infrastruktur, avenue de la Toison d'Or 17A, 1060 Brüssel.
- Wirtschaftsministerium, Grubenverwaltung, boulevard Frère Orban 25, 4000 Lüttich.
- Nationale Eisenbahngesellschaft, rue de France 85, 1070 Brüssel.

Unter Berücksichtigung der auf der Vollversammlung am 6. Juni 1977 vom Provinzialausschuss zur Begutachtung des Sektorenplanentwurfs Hohes Venn-Eifel abgegebenen Stellungnahme;

Unter Beachtung der Rechtslage dieses Sektors;

Unter Berücksichtigung der im Auftrag des Ministers für Wallonische Angelegenheiten, Raumordnung und Wohnungswesen erstellten Verzeichnisse der Naturgebiete und bemerkenswerten Landschaften in der Wallonie sowie der für Höhlenforschung in Frage kommenden Gebiete und der unterirdischen Naturschutzgebiete;

Unter Berücksichtigung der vom Landesausgrabungsamt (Service national des Fouilles) ausgearbeiteten Aufstellung der archäologischen Stätten;

Da die Regionalkommission für Raumordnung die Ansicht vertritt, dass die allgemeinen Grundsätze der Raumordnung zu beachten sind, mit dem Ziel :

- der Wohnungstreueung Einhalt zu gebieten;

- die für den Weiterbestand und die Rentabilität von Ackerbau und Viehzucht erforderlichen ländlichen Gebiete zu schützen;
- für die Erhaltung von Wäldern und baumbestandenen Flächen sorgen;
- für das Wirtschaftswachstum erforderliche Industriegebiete einzuplanen;
- Naturgebiete zu schützen, wobei die Nachfrage nach Zweitwohnungen und der Fremdenverkehr zu berücksichtigen wären;
- die verschiedenen Beschlüsse über die Bodenverwendung einander abzustimmen und dabei möglichst Konflikte vermeiden.

bringt die Wallonische Regionalberatungskommission für Raumplanung folgende Vorbemerkungen zum Ausdruck und stellt folgende allgemeine Betrachtungen an :

Vorbemerkungen

Die Kommission bedauert, dass der Sektorenplanentwurf des Venn-Eifel schwere Lücken aufweist, wodurch er einen Teil seiner Bedeutung einbüsst : es fehlt die Angabe der landwirtschaftlichen Gebiete, der Naturdenkmäler...

1. Sie wünscht, dass ein Verfahren ausgearbeitet werde, das in nahem Maße eine Teiländerung ermöglicht, die unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen und sozialen Verhältnisse, des Naturschutzes und nach Ausschöpfung aller im Sektorenplan vorgesehenen Möglichkeiten für das Allgemeinwohl Begründet ist.

2. Sie beantragt, dass die Sektorenpläne sowohl in Hinsicht auf politische Entscheidung als auch in bezug auf die verwaltungsmässige Ausführung in den Verantwortlichkeitsbereich der wallonischen Region überführt werden.

3. Sie beantragt, dass die Sektorenpläne sowohl in Hinsicht auf politische Entscheidung als auch in bezug auf die verwaltungsmässige Ausführung in den Verantwortlichkeitsbereich der wallonischen Region überführt werden.

Eine ansehnliche Minderheit der Kommission ist darüber hinaus der Ansicht, dass hauptsächlich aufgrund der aussergewöhnlichen finanziellen Auswirkungen der Zweckbestimmungen auf die Ländereien, entsprechende Gesetze erlassen und eine entsprechende Bodenpolitik betrieben werden müssen, um die Gemeinschaftsbelange zu wahren und die Spekulation zu verhindern.

Allgemeine Betrachtungen

Wohngebiet.

Im Sektorenplanentwurf Hohes Venn-Eifel sind unter Berücksichtigung der tatsächlichen Bedürfnisse ausreichend Wohngebiete vorgesehen. Gewisse Wohn- bzw. Wohnervartungsgebiete wurden vom ländlichen oder landwirtschaftlichen Gebiet umgewandelt.

In dieser Hinsicht enthielt der Sektorenplanentwurf bereits einen bemerkenswerten Vorschlag da alle Wohngebiete ländliche Wohngebiete sind. Dadurch kann nicht nur der landwirtschaftliche Berufsstand geschützt werden, sondern es lässt sich ebenfalls die Urbanisierungsmethode anwenden, wodurch die landschaftliche Eigenart einer Gegend besser berücksichtigt wird. In diesem Zusammenhang trifft dies hauptsächlich auf das Ourtal zu. Es müsste auch der neue Begriff eingeführt werden, n. ländliches Wohnervartungsgebiet anstatt der Wohnervartungsgebiete, die auf Sekundärebene zur Verwendung kamen. Als Erwartungsgebiete sind Gebiete von 3 ha und darüber einzustufen, denen die zum Wohnen erforderliche Erschliessung fehlt.

Andererseits ist die Angabe von kulturell, ästhetisch und/oder historisch bedeutsamen Wohngebieten beizubehalten, damit die Identität zahlreicher Weiler und Dörfer des Sektors erhalten bleibt.

Industriegebiete.

Unter Berücksichtigung der spezifischen Eigenschaften dieses Sektors können dort nur kleine Industrie- oder Gewerbebezirke zugelassen werden. Dadurch könnte dieses Gebiet mit verhältnismässig spärlicher Bevölkerung und Ausrüstung eine bestimmte Rolle im Rahmen der Wirtschaftsentflechtung spielen.

Ländliches Gebiet.

— Das landwirtschaftliche Gebiet :

Die Planangaben für das ländliche Gebiet sind lückenhaft, in das landwirtschaftliche Gebiet wurde nicht im Planentwurf getreten. Das ist bedauerlich und die Landwirte empfinden dies als Beeinträchtigung ihres Wirtschaftszweiges. Diese Sachlage muss also unter Berücksichtigung der von den

Vertretern der Landwirtschaft angegebenen Einzelheiten, und sofern sie nicht mit den andern durch die Kommission genehmigten Bodenzuteilungen in Konflikt gerät, im endgültigen Plan eingetragen werden. Das übrigbleibende Gelände ist ländliches Gebiet in dem sich klein landwirtschaftliches und waldbeständiges Mischgelände befindet, denn die Umwandlung von ländlichem oder landwirtschaftlichem in Waldgebiet wird bereits in der Königlichen Verordnung vom 28. Dezember 1972 vorgesehen.

— Das Waldgebiet :

Mehr als 2/3 der Gesamtsektorenfläche ist mit Wald bestanden. Abgesehen von den Heidemooren ist der nördliche Teil praktisch eine einzige ausgedehnte Waldfläche, die zu mehr als 4/5 aus Staatswäldern besteht.

Auf den Hochflächen sind Nadelhölzer in der Überzahl : sehr oft reine Fichtenpflanzungen, hin und wieder mit andern Arten vermischt. Dadurch konnten ausser Lehmböden auch Moor- und moorähnliche Böden nutzbar gemacht werden. An den Hängen gibt es Laubwaldbestände mittlerer oder unzureichender Qualität. Das Strombecken der Our stellt den südlichen Teil dar, mit kleinen Hochflächen, langauslaufenden Hängen und breiteren Tälern als Hauptmerkmale. Die Wälder nehmen dort noch gerade 38 % der Fläche ein und sie befinden sich hauptsächlich in Privatbesitz. Meistens sind die Hochflächen und die oberen Hänge waldbestanden. Nadelhochwälder (Fichten) überwiegen zwar, jedoch machen die Laubwälder 20 % des Gesamtbestandes aus und dabei handelt es sich um Buchen- und Eichenhochwälder sowie um aufwachsende Eichen- und Birkenniederwälder.

Für den Sektor spielt der Wald also eine sehr bedeutsame wirtschaftliche Rolle.

— Grüngebiete :

Im Rahmen des Sektors haben besondere Geltung :

a) die Naturgebiete : als solche wurden die Hochtäler aufgenommen, deren Pflanzenwuchs mit einigen seltenen bzw. aussterbenden Arten erhalten bleiben muss. Das gleiche gilt für die zur Erhaltung der Wildtierbestandes unerlässlichen Talwiesen. Ihre Aufforstung ist abzulehnen, da dadurch das biogenetische Vermögen des Wassers gefährdet würde;

b) die Naturgebiete mit wissenschaftlicher Bedeutung bzw. Naturschutzgebiete : unter diese Zweckbestimmung fallen die durch Königliche Verordnung als Naturschutzgebiete eingestuftes Venn. Sie erstrecken sich über ca. 3 800 ha und ihre Bedeutung wurde vom Europarat bestätigt. Sie stellen den Urzustand (der noch vor knapp zwei Jahrhunderten vorherrschte) der gesamten Hochebene dar. Die ungestörte Einwirkung der geographischen, pedologischen, biologischen und klimatischen Faktoren, die die Entwicklung des Pflanzenteppichs dieser Gegend bedingt haben, muss dort, wo sie noch andauert, erhalten werden, und dort, wo sie einschneidend aber nicht unwiderruflich durch den Menschen abgeändert wurde, wiederhergestellt werden. Das Zusammenwirken dieser Faktoren ist in einem ausreichend grossen Gebiet zu schützen oder wiederherzustellen, um diesen biogeographischen Komplex zu erhalten, damit er künftig etwa seinen ursprünglichen Umfang und seine ursprüngliche Gestaltung zurückerhält.

— Gebiete mit landschaftlicher Bedeutung :

Der landschaftliche Wert gewisser Gebiete muss aufrechterhalten werden, je sogar noch gesteigert werden, um zum Landschaftsschutz und zur Landschaftsbildung sowohl in ländlichen oder landwirtschaftlichen als auch in Waldgebieten beizutragen. In diesen Gebieten sind Tätigkeiten und Arbeiten gestattet, die der Grundfarbe einer gegebenen Lage entsprechen, sofern der Schönheitswert der Landschaft dadurch nicht gefährdet wird; in diesen Gebieten dürfen u. a. die üblichen Unterhalts-, Bewirtschaftungs- und Nutzungsarbeiten durchgeführt werden; das freie Beibehalten oder Einführen von Anbaumethoden oder Holzarten muss weiterhin gewährleistet sein.

Freizeitgebiete.

Die Freizeitgebiete und deren mögliche Erweiterung müssen mit Rücksicht auf die Naturschätze dieses auffällig für den Fremdenverkehr geeigneten Sektors eingeplant werden. Diese Eignung muss hervorgehoben werden, unter dem Vorbehalt jedoch, dass die Anlagen hauptsächlich im Ourtal und in einem der Umwelt angepassten Umfang zu verwirklichen sind. Es kommt also darauf an, einen annehmbaren Kompromiss zwischen den unterschiedlichen Belangen des Sektors zu finden, wobei der Fremdenverkehr als Entwicklungsfaktor nicht unberücksichtigt bleiben darf.

Abbaugelände :

Die Abbaugelände und deren mögliche Erweiterung — sie dürfen, übrigens nur eine geringe Ausdehnung haben — werden unter Berücksichtigung der von der Grubenverwaltung erteilten Angaben im Sektorenplan aufgenommen. Die Kommission betrachtet es ebenfalls als unbedingt erforderlich, dass die Forderungen wirtschaftlicher Tätigkeit auf die Umweltschutzbestimmungen abgestimmt werden und sieht es daher für unerlässlich an, dass eine Geländerestaurierung nach erfolgtem Abbau vorgeschrieben wird.

Wassergewinnungsgebiete :

Nur die Quelfassungen und Zapfstellen sind im Plan einzutragen, bis eine Abgrenzung der entsprechenden Schutzbereiche auf wissenschaftlicher Grundlage erfolgt ist. Die Kommission fordert genaue Vorschriften zum Schutz der Wassergewinnungsgebiete, deren präzise Abgrenzung schnellstens zu verwirklichen ist. Sie weist ebenfalls mit Nachdruck auf die Dringlichkeit für die Anwendung der im Rahmen der bestehenden Gesetze über den Schutz des Grundwassers und über das Ablassen von Abwässern getroffenen Massnahmen hin.

Infrastruktur :

In bezug auf die stillgelegten Eisenbahnlinien ist die Kommission der Ansicht, dass gewisse Abschnitte nicht veräussert, sondern für Gemeinschaftszwecke verwendet werden sollten.

Die Kommission empfiehlt, die Verzeichnisse über bemerkenswerte, biologisch bedeutsame sowie unterirdische Gebiete, die Gegenstand besonderer Schutzmassnahmen sein müssen, unbedingt bei der Bearbeitung aller Pläne, die der Behörde für Städtebau und Raumordnung zwecks Genehmigung oder Stellungnahme vorzulegen sind, in Betracht zu ziehen.

Sie schlägt vor, folgende Änderungen am Sektorenplanentwurf Hohes Venn-Eifel vorzunehmen :

Änderungen allgemeiner Art, die sich aus der Prüfung der Unterlagen der öffentlichen Untersuchung ergeben

Die ländlichen und landwirtschaftlichen Gebiete, die Grüngebiete sowie die Natur- und Naturschutzgebiete sind entsprechend den Vorschlägen des Landwirtschaftsministeriums (Abteilung für landwirtschaftliche Infrastruktur und Forstverwaltung) im Plan einzuzichnen, sofern sie nicht mit andern, von der Kommission entschiedenen Zweckbestimmungen in Widerspruch stehen. Alle Wohnwartungsgebiete des Sektors werden ländlichen Wohnwartungsgebieten zugeschlagen.

Das Ourtal wird unter die Grüngebiete eingestuft.

Das touristisch bedeutsame ländliche Gebiet im Ourtal fällt weg.

Auf Veranlassung der Kommission eingeführte Änderungen allgemeiner Art :

Die noch in der Karte eingezeichneten stillgelegten Eisenbahnlinien werden entfernt und ihr Bett wird den verschiedenen durchlaufenden Gebieten zugeschlagen. Es handelt sich dabei um folgende Linien : Lengeler-Reuland und Spa-Stavelot.

Die Wasserzubringerleitung Eupen-Seraing und der Leitungsabschnitt Béthane-Gileppe sowie die bestehenden Staubecken und Seen werden in den Plan eingetragen.

Die aufgrund einer Königlichen Verordnung unter Denkmalschutz gestellten Stätten sowie die archaischen Stätten, deren endgültiger Schutz von den zuständigen Stellen als notwendig erkannt wurde, werden als solche angegeben.

Ausser den durch Königliche Verordnung bestimmten Wassergewinnungsgebieten, werden nur die schutzbedürftigen Zapfstellen und Quelfassungen angegeben.

In Einzelheiten gehende Änderungen :

Gemeinde Büllingen.

Karten 50/8 und 50/A5 : keine Änderungen.

Gemeinde Büttenbach.

Karte 50/3 : keine Änderungen.

Gemeinde Elsenborn.

Karte 50/3 :

— in Küchelscheid, Erweiterung eines ländlichen Wohngebietes anstelle des für Freizeitgestaltung in Aussicht stehende Gebietes : in diesem Gebiet ist der Bau von Häusern und nicht von Einrichtungen für die Freizeitgestaltung vorgesehen.

— die bis zum Bahnhof von Kalterherberg reichende Spitze des N-Gebietes wird als Freizeitgebiet mit Aufenthalt ausgewiesen : geringe Erweiterung des vorhandenen Campingplatzes geplant.

— in Leykaul, geringfügige Erweiterung des ländlichen Wohngebietes entlang der deutschen Grenze : unbedeutende Änderung

Karte 50/4 : das M-Gebiet wird gemäss den durch das Verteidigungsministerium angegebenen Grenzen berichtigt.

Gemeinde Eupen.

Karten 43/2, 43/3, 43/6 und 43/8 : keine Änderung.

Karte 43/7 : auf den ehemaligen Wiesen des Reinartzhofes sowie in Richtung Steinley zur deutsch-belgischen Grenze hin ist ein Gebiet mit besonderen Schutzaufgaben einzutragen : wird zu Landschaftspflege der unter Naturschutz stehenden Venngelände benötigt.

Gemeinde Lommersweiler.

Karte 56/3 :

— das ländliche Wohngebiet des Weilers Schlierbach wird leicht nach Nordwesten erweitert : unbedeutende Änderung (40 m).

— Südwestlich von Setz, Eintragung eines Erholungsgebietes mit Aufenthalt : Grundstücke eignen sich gut zur Entwicklung von Fremdenverkehrseinrichtungen mit Aufenthalt.

— das ländliche Wohngebiet des Weilers Atzerath wird nach Westen hin erweitert : trockengelegte und aufgeschüttete Grundstücke, auf denen sich bereits Wohnungen befinden.

Karte 56/4 :

— das für Freizeitgestaltung in Aussicht stehende Gebiet in Mackenbach wird wieder der Landwirtschaft zugeführt : Schutz von landwirtschaftlichen Flächen und des Ourtals.

— das in Heuem vorgesehene Freizeitgebiet wird reduziert : ein Teil dieses Gebietes besteht aus Staatswäldern.

— das ländliche Wohngebiet des Weilers Heuem wird geringfügig nach Norden und nach Osten erweitert : unbedeutende Änderung, vorhandene Wohnungen.

— an der Ortslage Hofstein wird ein landwirtschaftliches Gebiet als Waldgebiet eingestuft : Wiesen ohne landwirtschaftlichen Nutzen und grösstenteils bewaldet.

Karte 56/7 :

— das im Norden von Breitfeld vorgesehene Freizeitgebiet wird um seinen östlichen Teil reduziert und sehr geringfügig nach Nordosten erweitert : Boden von gutem landwirtschaftlichen Wert.

— das ländliche Wohngebiet von Breitfeld wird nach Norden, auf einer Tiefe von 100 Metern erweitert : neuer Standort für ein Haus, dessen Enteignung vorgesehen ist (A27).

— im Norden von Neidingen, Eintragung eines Gebietes für Gewässeranlagen : Bauvorhaben eines Rückhaltebeckens (landwirtschaftliches Wasserbauwesen).

— das ländliche Wohngebiet von Neidingen wird an drei Stellen nach Westen erweitert, damit die Tiefe des Wohngebietes vergrössert wird und die vorhandenen Wohnungen darin aufgenommen werden.

— zwischen dem Gebiet für Gewässeranlagen und dem ländlichen Wohngebiet von Neidingen wird ein kleines Freizeitgebiet ohne Aufenthalt geschaffen, das sich nach dem Rückhaltebecken ausrichtet.

— an der Ortslage Dreihütten, Eintragung eines kleinen ländlichen Wohngebietes : gut gelegen.

— das ländliche Wohngebiet von Lommersweiler wird nach Norden und nach Osten erweitert : geringfügige Änderung, steuert zur schwerpunktmässigen Entwicklung des Wohnungswesens bei.

— das Wohnwartungsgebiet östlich von Maspelt wird wieder der Landwirtschaft zugeführt : landwirtschaftliche Böden, im Hinblick auf den Bedarf, zu starke Wohnungsentwicklung.

Gemeinde Manderfeld.

Karte 50/8 :

— auf der Höhe des Losheimergrabener Bahnhofs, Streichung des vorgesehenen Freizeitgebietes und Verlegung dieses Gebietes, jedoch ohne Aufenthalt, südöstlich des ländlichen Wohngebietes : Staatsforst.

— an der Ortslage « Reimersvenn », Eintragung eines kleinen ländlichen Wohngebietes : auf einer Strassenseite liegt eine Wohnung, Gleichstellung der Anlieger.

Karte 50A5 : keine Änderung.

Karten 56/4 und 56A/1 :

— ein Teil des Erholungsgebietes ohne Aufenthalt östlich von Manderfeld wird als Erholungsgebiet mit Aufenthalt eingestuft ; der mit den Schipisten verbundene Aufenthalt muss gestattet sein.

— an der Ortslage « Auf dem Biert », wird das südlich der Strasse Manderfeld-Schönberg gelegene, kleine ländliche Wohngebiet gestrichen und nach Nordosten verschoben, während das Gebiet mit allgemeinen Einschränkungen erweitert wird : Sicherstellung eines landschaftlichen Ausblickpunktes.

— im Südwesten von Manderfeld wird das ländliche Wohngebiet auf einer grösseren Tiefe erweitert : trägt zur Konzentrierung der Wohnbereiche bei.

— das ländliche Wohngebiet von Weckerath wird geringfügig nach Süden erweitert : Gleichstellung der Anlieger einer selben Strasse.

— entlang des Auwtales, gegenüber der BRD, Eintragung eines für Freizeitgestaltung in Aussicht stehenden Gebietes : Belebung von in der BRD vorgesehenen Freizeiteinrichtungen.

— das im Ourtal vorgesehene, für Freizeitgestaltung in Aussicht stehende Gebiet wird als Grüngebiet eingestuft.

— an der Ortslage « Fockert », Eintragung eines kleinen Freizeitgebietes, damit ein Hotelbetrieb sich weiter entwickeln kann.

— südlich von Bertherath, Eintragung eines kleinen ländlichen Wohngebietes : geringfügige Änderung.

— das in Manderfeld vorgesehene Erweiterungsgebiet für landwerkliche Betriebe wird wieder der Landwirtschaft zugeführt : übersteigt den Bedarf, guter landwirtschaftlicher Boden.

— das ländliche Wohngebiet von Merlscheid wird in den südöstlichen, südwestlichen und nordöstlichen Spitzen erweitert : geringfügige Änderung, Gleichstellung der Anlieger einer selben Strasse.

— das Wohnwartungsgebiet im Norden der Ortslage Hergersberg wird wieder als landwirtschaftliches Gebiet eingestuft : guter landwirtschaftlicher Boden.

Gemeinde Meyerode.

Karte 56/3 : keine Änderung.

Karte 56/4 : drei kleine Erweiterungen des ländlichen Wohngebietes werden im Norden und Süden von Herresbach genehmigt, der östliche Siedlungsarm und der südliche Teil des Wohngebietes dieses Weilers werden wieder der Landwirtschaft zugeführt : bessere Konzentrierung des Siedlungswesens.

Gemeinde Raeren.

Karte 43/2 :

— das Industrieerwartungsgebiet wird bis zum Waldgebiet erweitert : eingeschlossenes, ländliches Gebiet ohne Bedeutung, sei denn für die Industrie.

— Eintragung eines Freizeitgebietes ZR : bestehende Lage.

Karte 43/3 :

— die beiden Wohnwartungsgebiete in Petergensfeld werden wieder der Landwirtschaft zugeführt : diese Erwartungsgebiete übersteigen den Bedarf.

— das für Freizeitgestaltung in Aussicht stehende Gebiet westlich von Petergensfeld wird als Waldgebiet eingestuft : Wälder, deren Ankauf durch den Staat zur späteren Aufforstung vorgesehen ist.

Karte 43/7 : das Stoeil-Venn wird als Naturgebiet mit wissenschaftlichem Interesse oder Naturreservat eingestuft.

Karte 43/8 : keine Änderung.

Gemeinde Reuland.

Karte 56/6 :

— Eintragung eines kleinen ländlichen Wohngebietes in Dürler, westlich der Strasse Reuland-Troisvierges : geringfügige Änderung.

— das im Süden von Auel gelegene Freizeitgebiet wird wieder der Landwirtschaft zugeführt : guter landwirtschaftlicher Boden.

— das ländliche Wohngebiet von Steffeshausen wird gering nach Osten ausgedehnt, damit das Wohngebiet eine grössere Tiefe erhält und die Anlieger einer Strasse gleichgestellt sind.

— nördlich und südöstlich von Weveler werden zwei kleine ländliche Wohngebiete eingetragen : geringfügige Änderung.

— entlang der Strasse Reuland-Bracht wird ein kleines Erholungsgebiet ohne Aufenthalt eingetragen : vorhandene Lage.

Karte 61/2 :

— in Lengeler, entlang der Strasse Malscheid-Dürler wird das ländliche Wohngebiet erweitert : geringfügige Änderung.

— das Wohngebiet von Malscheid wird nach Osten und Westen erweitert : stärkt den vorhandenen Kern.

Karte 61/3 :

— im Norden von Oberhausen wird ein kleines Freizeitgebiet genehmigt : Gemeindegrundstück, das der örtliche Verkehrsverein erschliessen möchte.

— das ländliche Wohngebiet von Oberhausen wird leicht nach Süden erweitert : an das Wohngebiet angrenzendes Grundstück.

Gemeinde Rocherath.

Karte 50/4 : Genehmigung eines N-Gebietes an der Ortslage Eschkopf : erhaltenswerter Buchenwald.

Karten 501/1, 50/8 und 501/5 : keine Änderung.

Gemeinde Schönberg.

Karten 56/3, 56/7 und 56/8 : keine Änderung.

Karte 56/4 :

— östlich von Schönberg werden drei Erholungsgebiete mit Aufenthalt und zwei Erholungsgebiete ohne Aufenthalt in den Plan eingetragen : ein Gebiet ist bereits durch einen Campingplatz belegt; die übrigen sind der Entwicklung von Freizeiteinrichtungen und Zweitwohnungen zugeordnet.

— die nördliche Spitze des ländlichen Wohngebietes von Schönberg wird nach Osten erweitert : vergrössert die Tiefe des Wohngebietes.

— zwischen der Strasse Schönberg-Andler und dem Ourtal wird das ländliche Wohngebiet auf 100 m Tiefe erweitert : an das Wohngebiet angrenzendes Gelände.

— das ländliche Wohngebiet wird im Süden von Andler um 100 m verlängert : Gleichstellung der Anlieger einer selben Strasse.

Gemeinde Thommen.

Karte 56/6 :

südlich der Ortslage Hohenbusch wird ein kleines Erholungsgebiet mit Aufenthalt genehmigt : diese Zweckbestimmung beeinträchtigt nicht das natürliche Milieu.

— das an der Ortslage Thommenmühle vorgesehene Freizeitgebiet wird als N-Gebiet eingestuft : schutzwürdiger Talgrund.

— das ländliche Wohngebiet von Thommen wird nach Südwesten ausgedehnt : diese Erweiterung dient der engeren Begrenzung des Siedlungskerns.

— das ländliche Wohngebiet von Espeler wird nach Osten diese Grundstücke grenzen an dem Wohngebiet, Verstärkung des Weilerzentrums - und nach Westen (geringfügige Änderung) verlängert.

— das ländliche Wohngebiet von Dürler wird leicht nach Süden erweitert : geringfügige Erweiterung.

— das ländliche Wohngebiet von Oudler wird leicht nach Süden und Osten vergrössert : an das Wohngebiet angrenzende, voll erschlossene Grundstücke.

— an der Ortslage Lengeler, Eintragung eines N-Gebietes : schutzwürdiges Sumpfland.

— im Westen von Thommen, Eintragung eines Gebietes mit wissenschaftlichem Interesse oder Naturreservat : hydrologisch, ornithologisch und botanisch wertvolles Sumpfbiet.

Karte 56/7 : das im Süden von Maspelt vorgesehene Wohnwartungsgebiet wird wieder der Landwirtschaft zugeführt : ausreichendes Wohngebiet, für die Landwirtschaft unentbehrliche Grundstücke.

Auf Initiative der Regionalen Kommission
in Anwendung der allgemeinen Raumordnungsgrundsätze
vorgenommene Abänderungen

Gemeinde Büllingen (Karte 50/8).

Genehmigung eines kleinen Abbaugebietes an der Ortslage
« Enkelberg » : Gemeindesteinbruch, Sandsteinabbau.

Gemeinde Raeren.

An der Ortslage « Nennkreuz » wird ein Naturgebiet mit wissenschaftlichem Interesse oder Naturreservat eingetragen : in der Regenerierung befindliches Venn.

Gemeinde Reuland (Karte 61/2).

Das östlich von Lengeler gelegene Abbaugebiet wird geringfügig berichtigt und durch eine Erweiterung des Abbaugebietes ergänzt : Sandsteinabbau.

Gemeinde Roerath (Karte 50/4).

An der Ortslage « Werfelsberg » wird ein kleines Abbaugebiet eingetragen : Gemeindesteinbruch, Quarzschieferbruch.

Gemeinde Schönberg (Karte 56/4).

— das nordöstlich von Andler gelegene Abbaugebiet wird leicht berichtigt und durch eine Erweiterung des Abbaugebietes ergänzt : Sandsteinbruch.

— das Hochtal des Linnebaches wird als Naturgebiet eingetragen : besonders gut erhaltener Talkopf.

Gemeinde Thommen (Karte 56/6).

In der Verlängerung der beiden kleinen nordöstlich von Espeler gelegenen Abbaugebiete werden zwei Erweiterungen eingetragen : Sandsteinbruch.

AVIS OFFICIELS

SECRETARIAT PERMANENT DE RECRUTEMENT DU PERSONNEL DE L'ETAT

Recrutement de premiers techniciens de la recherche (spécialisation : biologie clinique) (rang 22) masculins et féminins pour l'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie (établissement scientifique du Ministère de la Santé publique et de la Famille)

L'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie organise par délégation :

- un concours d'admission au stage;
- une épreuve d'admission (dont certains candidats sont dispensés) en vue de l'attribution d'emplois réservés aux membres du personnel de carrière des cadres d'Afrique et aux personnes licenciées à la suite de la fermeture totale ou partielle de charbonnages. Les conditions auxquelles ces personnes doivent satisfaire sont reprises au règlement complet de l'examen.

Un emploi du groupe linguistique français et un du groupe linguistique néerlandais sont actuellement vacants.

Conditions de participation à remplir au 6 février 1980 :

- n'avoir pas atteint l'âge de 50 ans, sauf dérogations légales ou réglementaires;
- être en possession du diplôme de gradué en chimie clinique (antérieurement catégorie A1).

Programme de l'examen.

- épreuve écrite sur la formation générale (épreuve écrite de maturité pour les emplois réservés);
- épreuve orale sur la biologie clinique.

Traitement.

Echelle 22/3 (366 755 F à 599 034 F à 192,22 p.c.).

Inscription.

Les demandes de participation (délivrées par les bureaux de poste, droit d'inscription 120 F), accompagnées d'une copie certifiée conforme du titre d'études requis, seront reçues jusqu'au 6 février 1980, à l'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie, rue Juliette Wytsman 14, 1050 Bruxelles.

Le règlement complet de l'examen n° S.W. 9948 peut être obtenu sur demande à l'Institut d'Hygiène et d'Epidémiologie. Il contient notamment des renseignements concernant le relèvement et la dispense de la limite d'âge maximum, le titre d'études requis, les aptitudes physiques, le programme de l'examen; les conditions pour être admis aux emplois réservés, le classement, l'appel en service des lauréats et les attestations à produire.

OFFICIËLE BERICHTEN

VAST SECRETARIAAT VOOR WERVING VAN HET RIJKSPERSONEEL

Werving van mannelijke en vrouwelijke eerste technici der voring (specialisatie : klinische biologie) (rang 22) voor het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie (wetenschappelijke inrichting van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin)

Het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie organiseert bij delegatie :

- een vergelijkend examen voor toelating tot de stage;
- een toelatingsexamen (waarvan sommige kandidaten zijn vrijgesteld) met het oog op de toewijzing van betrekkingen voorbehouden aan de leden van het beroepspersoneel van de kaders in Afrika en aan de personen ontslagen wegens gehele of gedeeltelijke sluiting van steenkolenmijnen. De voorwaarden waaraan deze kandidaten dienen te voldoen, zijn opgenomen in het volledige examenreglement.

Eén betrekking van de Nederlandse en één van de Franse taalgroep zijn thans vacant.

Deelnemingsvereisten te vervullen op 6 februari 1980 :

- de leeftijd van 50 jaar niet hebben bereikt, behoudens wettelijke en reglementaire afwijkingen;
- in het bezit zijn van het diploma van gegradueerde in de klinische scheikunde (vroegere categorie A1).

Examenprogramma.

- schriftelijk gedeelte over de algemene vorming (maturiteits-examen voor de voorbehouden betrekkingen);
- mondeling gedeelte over klinische biologie.

Wedde.

Schaal 22/3 (366 755 F tot 599 034 F tegen 192,22 pct.).

Inschrijving.

De aanvragen om deelneming (verkrijgbaar in de postkantoren, inschrijvingsrecht 120 F) worden samen met een eensluidend verklaarde kopie van het vereiste studiegetuigschrift tot 6 februari 1980 ingewacht op het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie, Juliette Wytsmanstraat 14, 1050 Brussel.

Het volledig examenreglement nr. S.W. 9948 kan op aanvraag bij het Instituut voor Hygiëne en Epidemiologie worden bekomen. Het bevat o.m. nadere inlichtingen in verband met de opvoering en de vrijstelling van de maximumleeftijdsgrens, het vereiste studiegetuigschrift, de lichamelijke geschiktheid, het examenprogramma, de voorwaarden om toegelaten te worden tot de voorbehouden betrekkingen, de rangschikking, de indienstroeping der geslaagden en de attesten die moeten worden ingezonden.